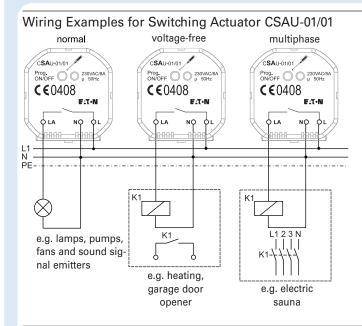


### **EATON RF system**



### Switching fluorescent lamps with a CSAU-01/01 actuator

SA cycles	Total capacitor value	
55000	25µF	
26000	55µF	
14000	90μF	
8000	100µF	
7000	130µF	

The numbers of SA cycles specified are approximate values and may vary depending on the local conditions prevailing in each case. The total capacitor value is the sum of the individual capacitor values according to the type and number of fluorescent lamps compensated in parallel (see table below). The max. load current of the actuator must not be exceeded. The max. number of cycles selected depends on the type of application and hence determines the number of fluorescent lamps to be switched via an actuator.

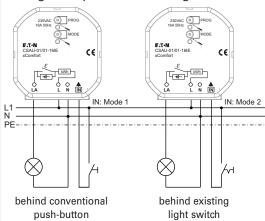
Lamp capacity	Capacitor / Compensation in parallel
4-13W	2uF
15-40W	4,5uF
58W	7uF

The above mentioned values are given by the manufacturers of fluorescent lamps and ballasts. Subject to changes without guarantee.

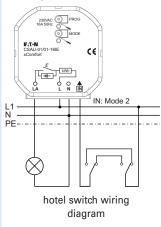


# Wiring Examples for Switching Actuator CSAU-01/01-1.IE normal voltage-free multiphase 2290/AC © PROG 16A 50912 MODE 15.5 Multipli-16IE CE SAUGHOUT 1.6 IE SAUGHOUT 1.6 IE CE SAUGHOUT 1.6 IE S

# Wiring Examples for Switching Actuator CSAU-01/01-1.IE



# Wiring Example for Switching Actuator CSAU-01/01-1.IE

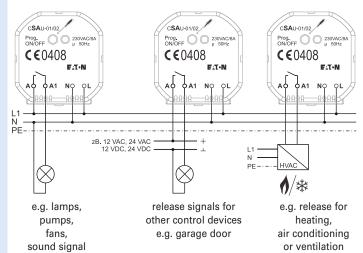


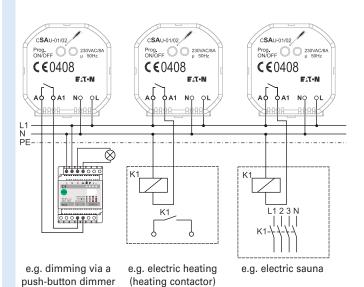


emitters

input

# Wiring Examples for Switching Actuator CSAU-01/02, CSAU-01/04





### Switching fluorescent lamps with a CSAU-01/02 actuator

SA cycles	Total capacitor value	
55000	25µF	
26000	55μF	
14000	90µF	
8000	100µF	
7000	130µF	

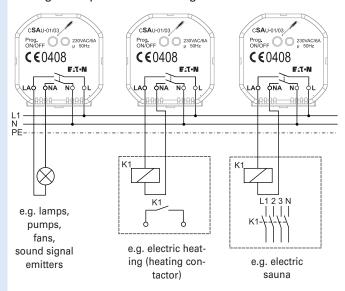
The numbers of SA cycles specified are approximate values and may vary depending on the local conditions prevailing in each case. The total capacitor value is the sum of the individual capacitor values according to the type and number of fluorescent lamps compensated in parallel (see table below). The max. load current of the actuator must not be exceeded. The max. number of cycles selected depends on the type of application and hence determines the number of fluorescent lamps to be switched via an actuator.

Lamp capacity	Capacitor / Compensation in parallel
4-13W	2uF
15-40W	4,5uF
58W	7uF

The above mentioned values are given by the manufacturers of fluorescent lamps and ballasts. Subject to changes without guarantee.



### Wiring Examples for Switching Actuator CSAU-01/03



### Switching fluorescent lamps with a CSAU-01/03 actuator

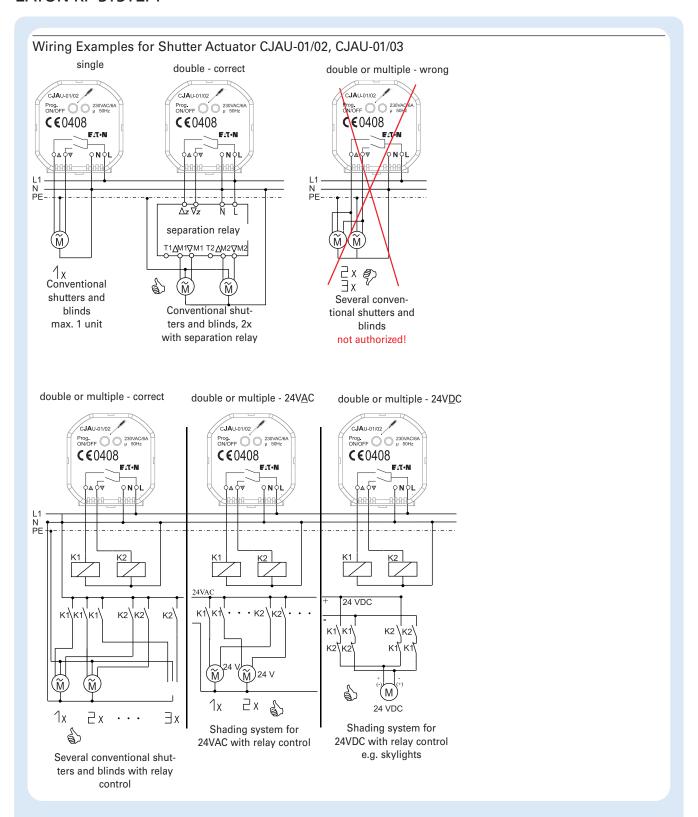
SA cycles	Total capacitor value	
37000	25μF	
15000	55μF	
7000	90μF	
4000	107µF	
2000	133µF	

The numbers of SA cycles specified are approximate values and may vary depending on the local conditions prevailing in each case. The total capacitor value is the sum of the individual capacitor values according to the type and number of fluorescent lamps compensated in parallel (see table below). The max. load current of the actuator must not be exceeded. The max. number of cycles selected depends on the type of application and hence determines the number of fluorescent lamps to be switched via an actuator.

Lamp capacity	Capacitor / Compensation in parallel
4-13W	2uF
15-40W	4,5uF
58W	7uF

The above mentioned values are given by the manufacturers of fluorescent lamps and ballasts. Subject to changes without guarantee.







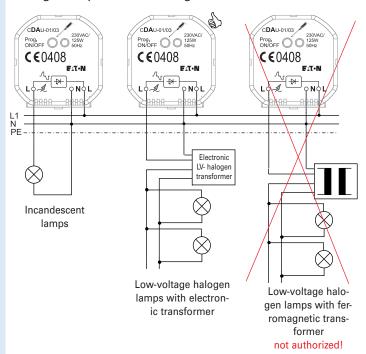
# Wiring Examples for Dimming Actuator CDAU-01/02 CDAU-01/02 2300/AC/ Prog. 2300/AC/ ON/OFF Solve C € 0408 F.T. N LO J NOL REAL PHOL Incandescent lamps Low-voltage halogen

lamps with electron-

ic transformer



# Wiring Examples for Dimming Actuator CDAU-01/03



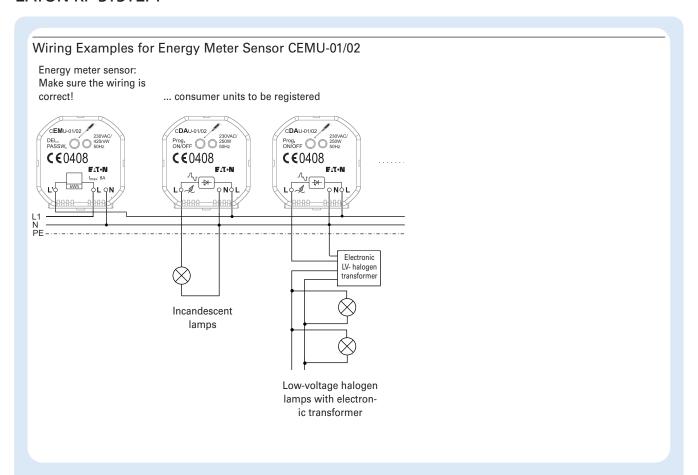




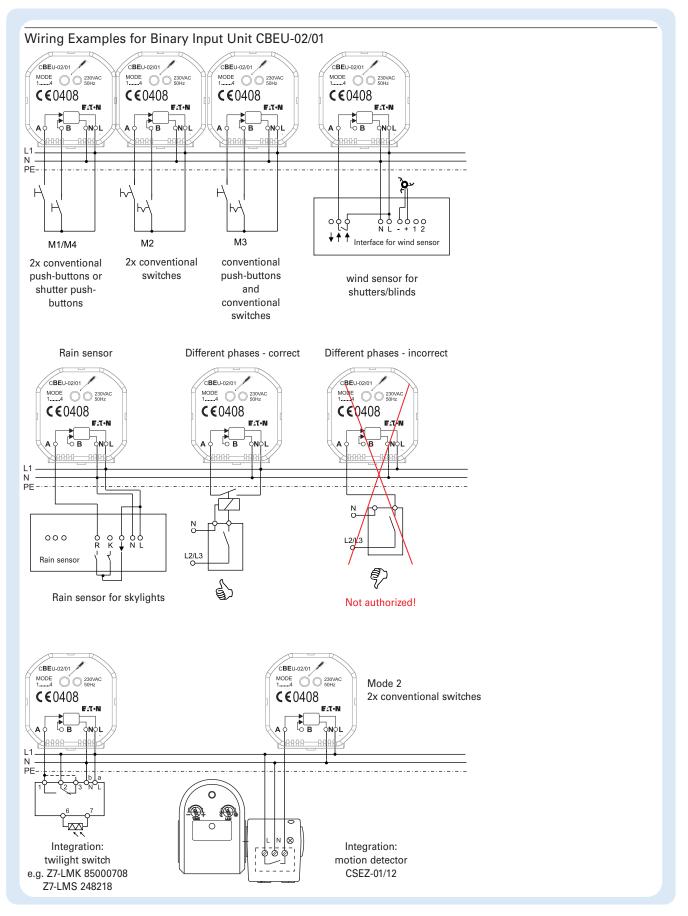
Low-voltage halo-

gen lamps with fer-

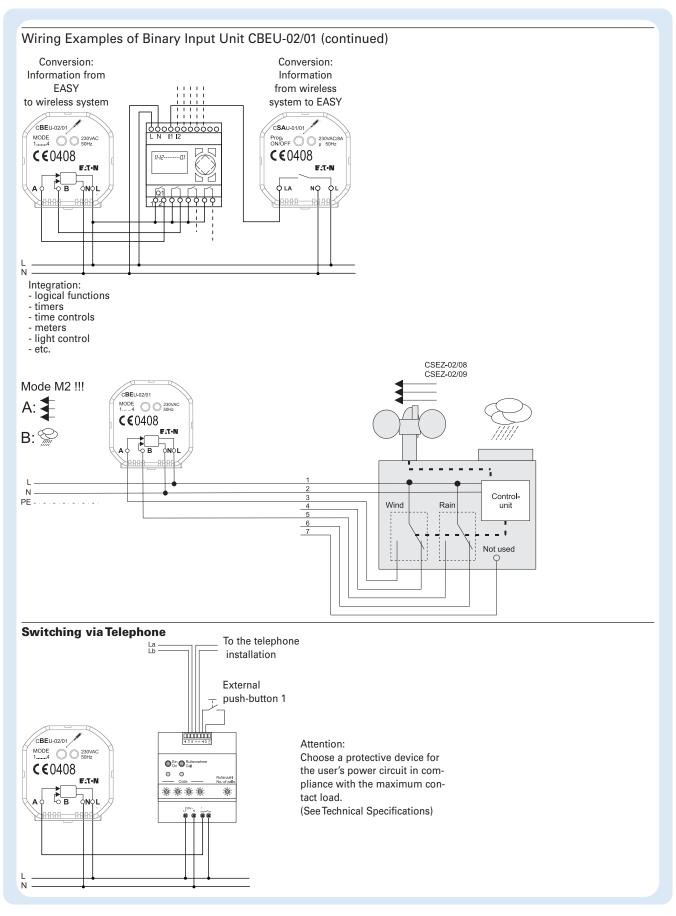
romagnetic transformer not authorized!



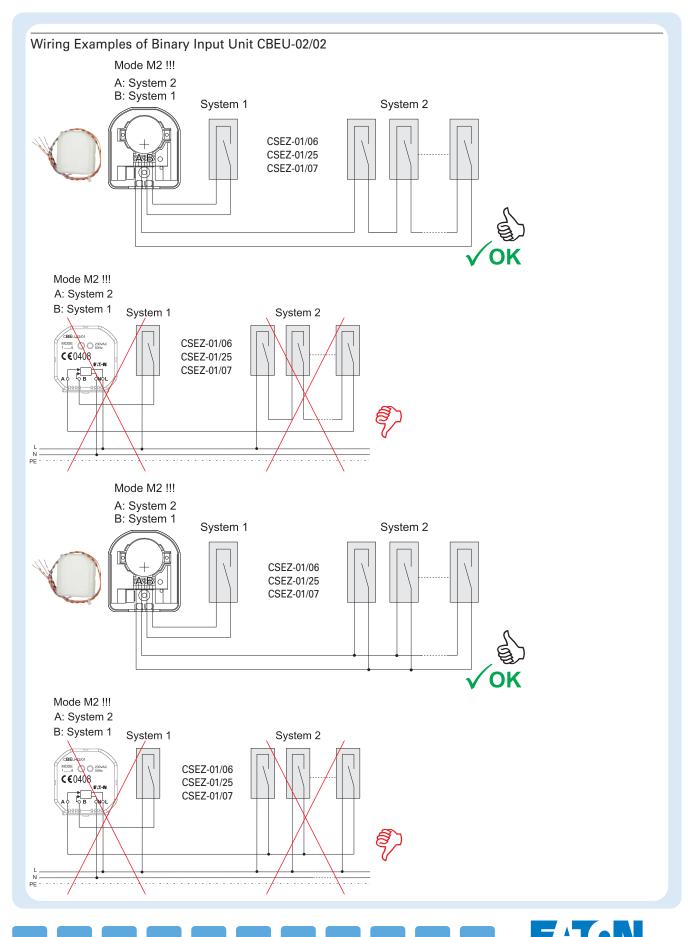




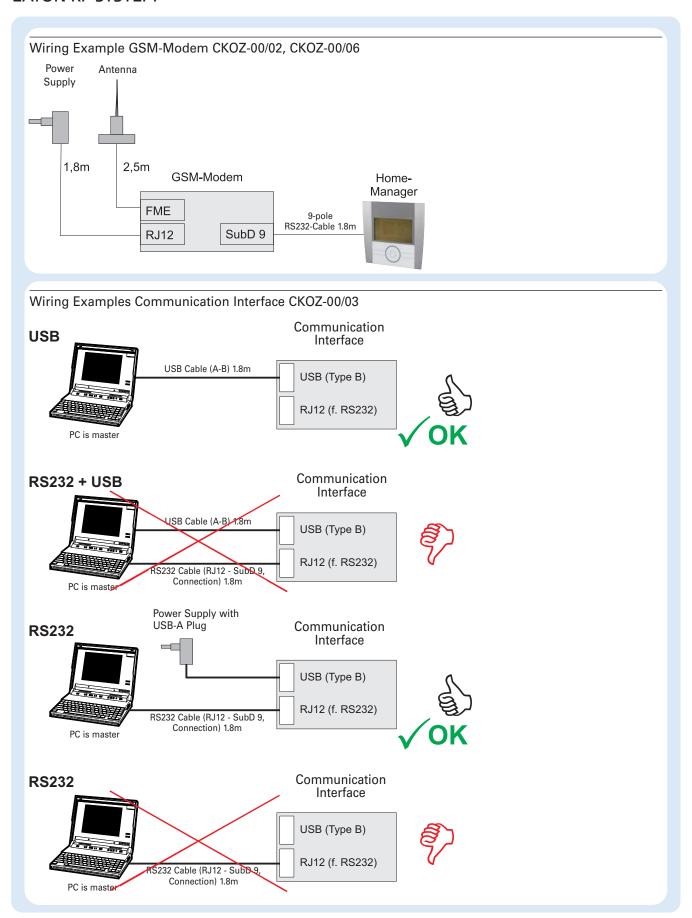




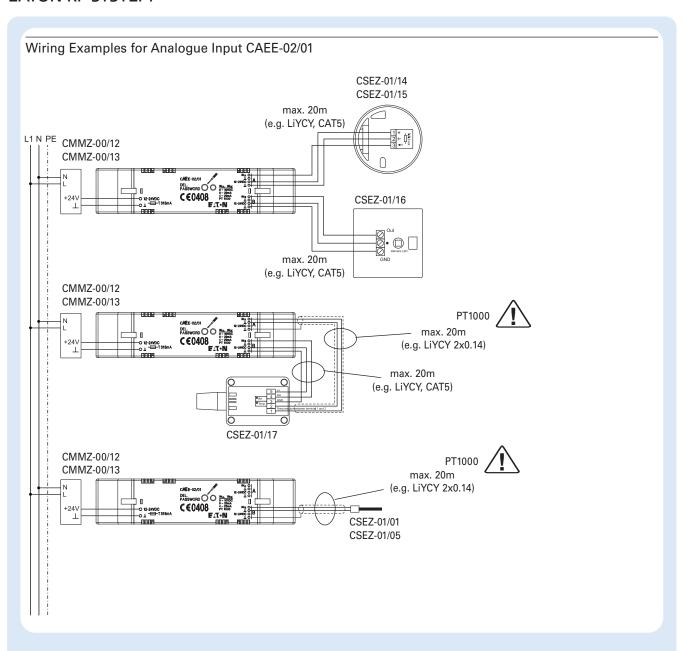




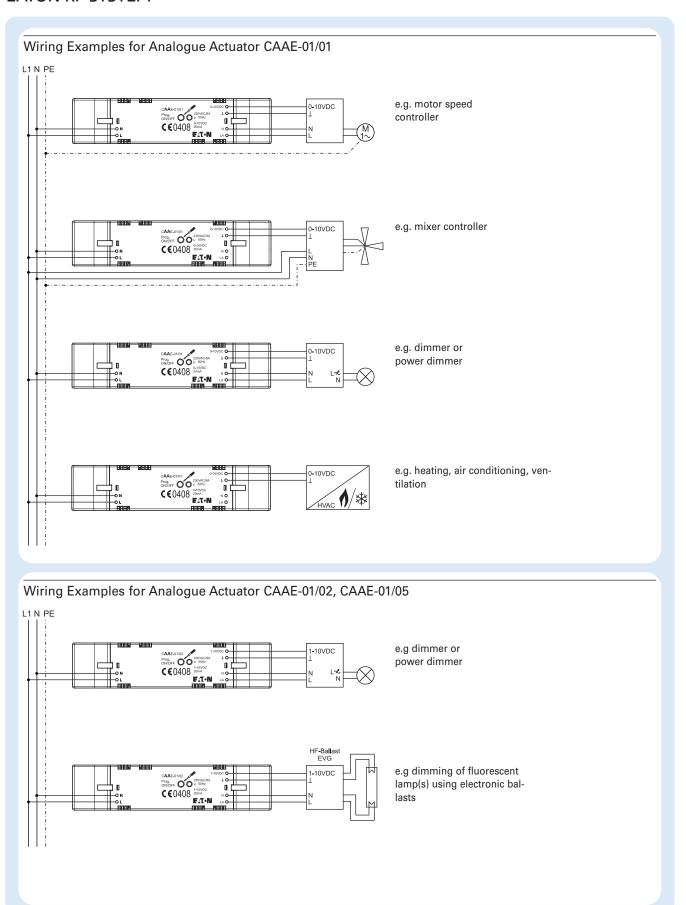




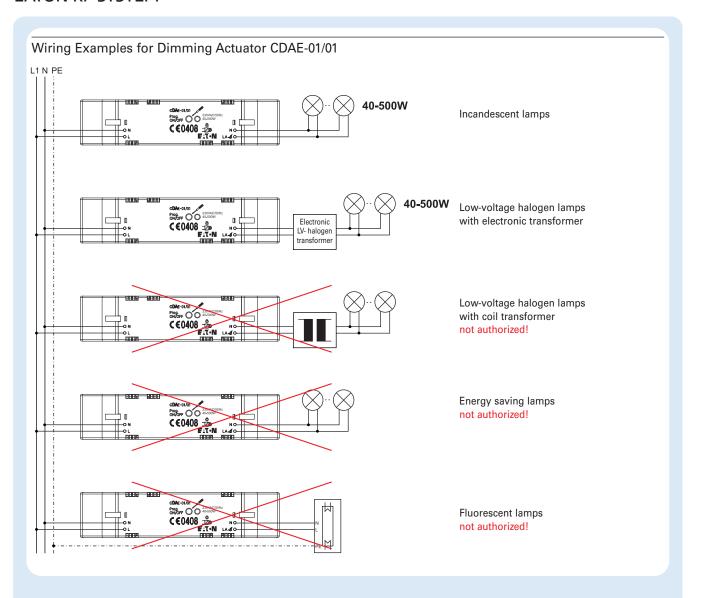




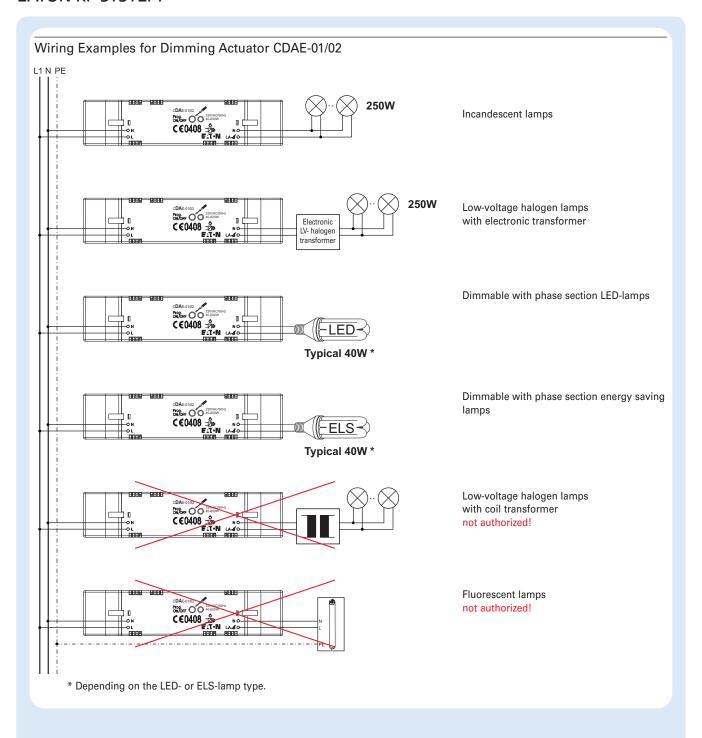




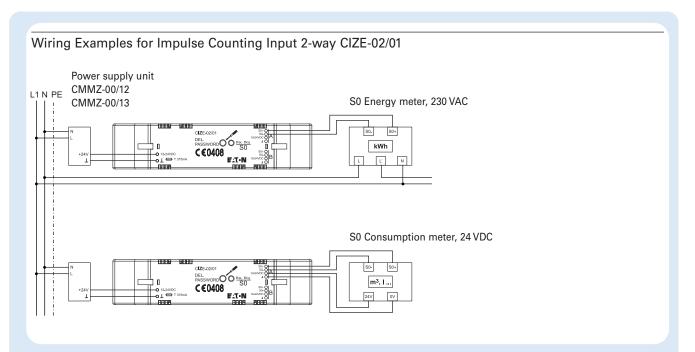


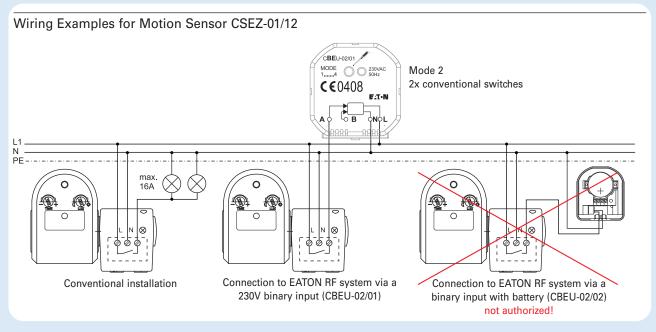




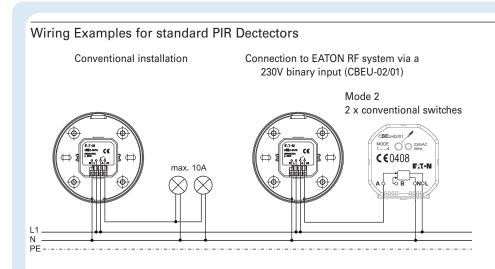








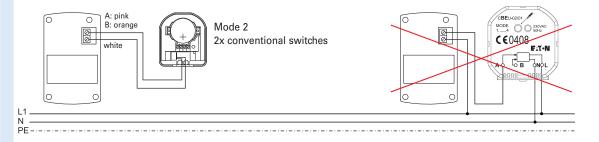




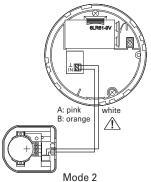
## Wiring Examples for Water Leakage Sensor CSEZ-01/18

Connection to EATON RF system via a binary input with battery (CBEU-02/02)

Connection to EATON RF system via a 230V binary input (CBEU-02/01) not authorized!



# Wiring Example for Smoke Detector CSEZ-01/19

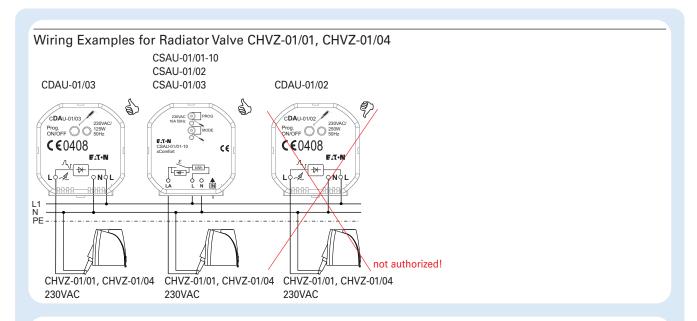


Attention: Make sure the plug-in position of the adapter module is correct!

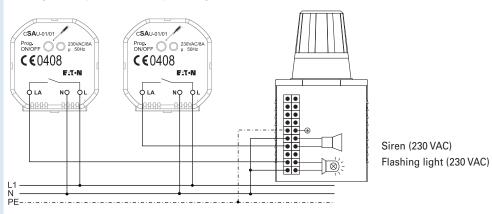
2 x conventional switches

Connection to EATON RF system via a binary input with battery (CBEU-02/02)

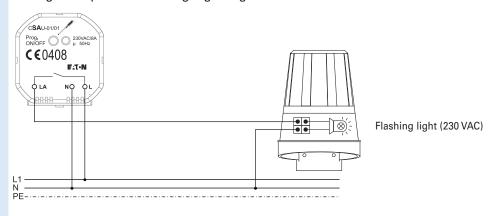




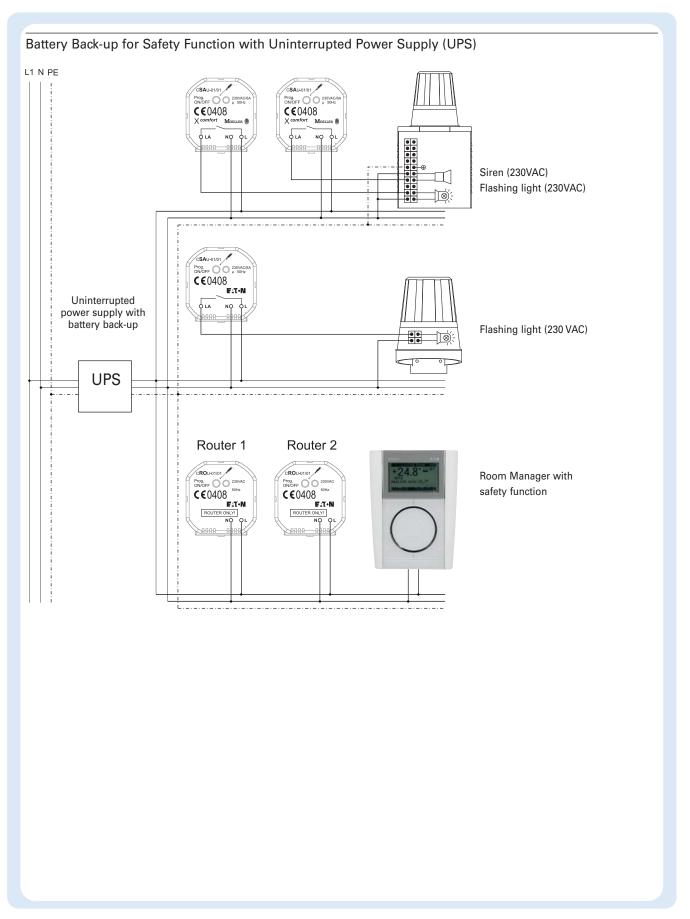
# Wiring Examples for Compact Signal Emitter CSGZ-02/01



# Wiring Examples for Flashing Light Signal Emitter CSGZ-01/02

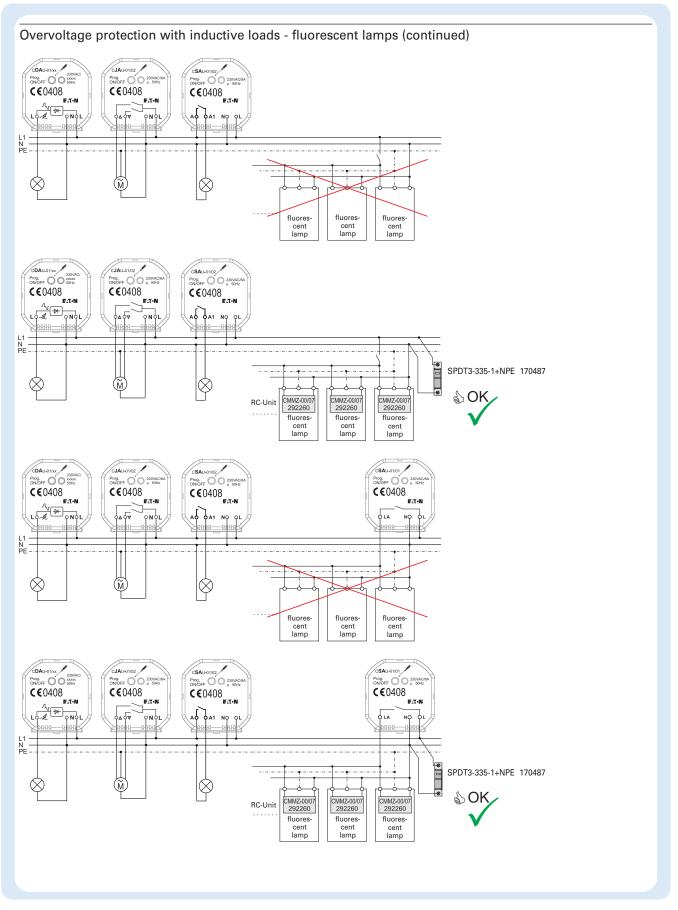




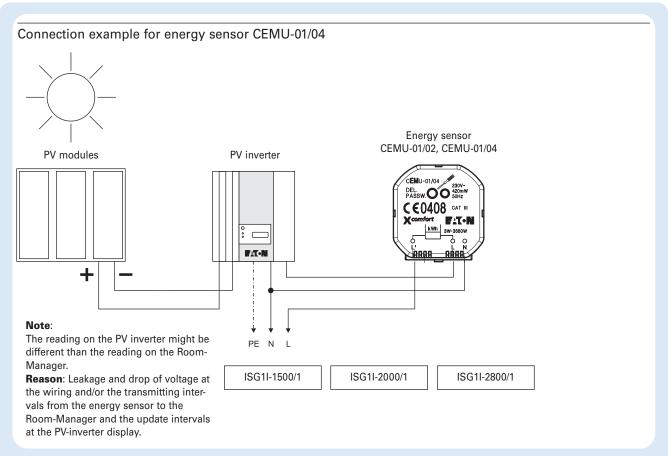


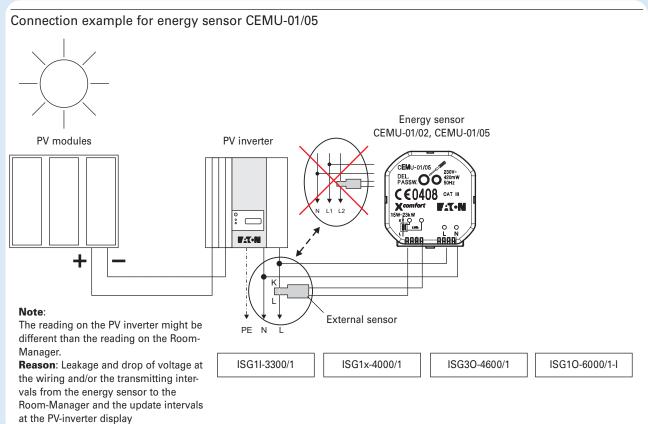


### Overvoltage protection with inductive loads - fluorescent lamps Is on the same phase, on which e.g. also CSAU-01/0x, CJAU-01/0x, CDAU-01/0x, CDAP-01/0x, CDAP-01/0x, and/or CBEU-02/01 are connected, an inductance (e.g. fluorescent lamp), an overvoltage protection is as in following examples to use. CSAU-01/02 Prog. ON/OFF O O XXXXX O 230 Prog. ON/OFF O 230 **C€**0408 **C€**0408 C€0408 8 Ŵ fluores fluores cent CDAU-01/xx CSAU-01102 Prog. O O 2301/AC ON/OFF O O 2501/AC C € 0408 F:T-N Prog. ON/OFF O SOH2 **C€**0408 **C€**0408 <u>√</u> $\otimes$ $\widetilde{\mathbb{W}}$ **♦OK** CMMZ-00/07 292260 CMMZ-00/07 292260 RC-Unit fluores cent lamp cent lamp CSAU-01/02 Prog. ON/OFF O O SONX ON/OFF O O SONZ **C€**0408 **C€**0408 €0408 **C€**0408 ļμ 8 m fluores fluores SAU-01/01 Prog. ON/OFF O 0 230V 50Hz Prog. ON/OFF O 0 230VA Prog. O O 230VAI Prog. 230VAC ON/OFF 0 230VAC C € 0408 **C€**0408 **C€**0408 **C€**0408 8 (M) **♦** OK CMMZ-00/07 292260 CMMZ-00/07 292260 RC-Unit fluoresfluores cent lamp cent lamp

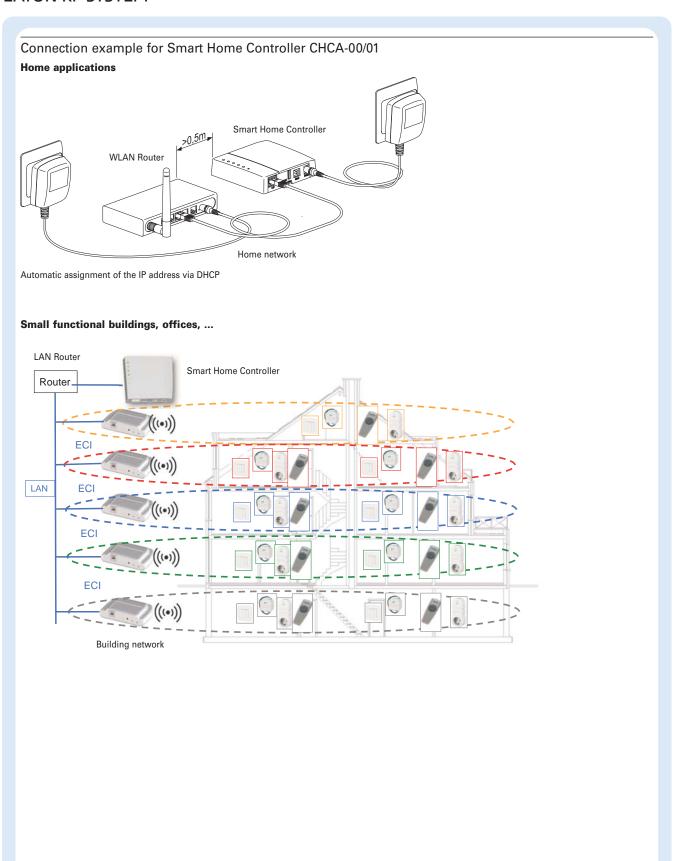




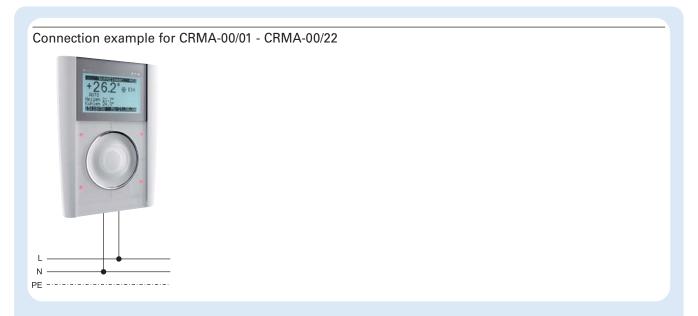














# **Switching Actuator CSAU-01/01**





45.5 26

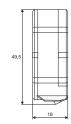
Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load
	The device switches L via L <sub>A</sub>
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
	Internal protection through thermal protection
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Size of the frame	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm
Length of connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device



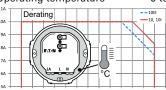


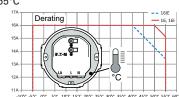
### **Switching Actuator CSAU-01/01-1.IE**





Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	
CSAU-01/01-10(IE)	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> all connections
CSAU-01/01-16(IE)	Single-wired 2.5mm <sup>2</sup> L+LA connections
	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> N+IN connections
Power consumption	
CSAU-01/01-1.(I)	0.23W
CSAU-01/01-1.IE	0.25W
Switching technology	Eaton Patented Hybrid switching technology
Load switching	The device switches L via LA
CSAU-01/01-10(IE)	230VAC, 50Hz, 10A RLC load
CSAU-01/01-16(IE)	230VAC, 50Hz, 16A RLC load
Energy Measurement Sensor	
CSAU-01/01-10(IE)	3W to 2300W, 5% accuracy >3W
CSAU-01/01-16(IE)	3W to 3680W, 5% accuracy >3W
Measurement units	Energy in kWh, Active power in W
Binary Input voltage	Maximum 265V
	<10k $\Omega$ reliably ON, >50k $\Omega$ reliably OFF
Voltage difference IN to L	<1V reliably ON, >3V reliably OFF
Internal protection	Overvoltage, temperature (load will be
	disconnected)
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Function Assignments	32
Routing Paths	32
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +55°C





-25 to +70°C
Grey, RAL7035
HxWxD - 49.5 x 45.5 x 18mm
150mm
Printed onto the device

### **Basic Mode support:**

Local Input mode: Push-button (Mode 1), Switch (Mode 2) On/Off, Surge, Push-button, Staircase, Staircase with pre-warning Function mode:



CSAU-01/01-16 CSAU-01/01-16I CSAU-01/01-16IE



### ATTENTION!

### CSAU-01/01-16, CSAU-01/01-16I, CSAU-01/01-16IE:

This device must be installed inside a mounting box (complying to EN60670) and behind an accessory or blank plate that uses at least 2 screw fixing points to secure it to the mounting box. Failure to do so could result in a fire hazard or electric shock under extreme external fault conditions.



Protect with MCB 16A Type B/C according to EN60898

- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Extended Status Messaging support:		
OFF, ON, OFF Locked, ON Locked, Blinking,		
OFF over temperature		
ON, OFF pressed, not pressed		
0-125 °C		
0.0W-3700.0W		
OK, Not OK		
ATTENTION! Extended Status Messaging is supported by the following Smart		
V41a (for output 1-10) or higher		
V2.0 or higher		
V2.0 or higher		
V2.0 or higher		

V2.0 or higher If one of the connected devices does not support the Extended Status Messaging format the Actuator will switch back to the standard status messaging format.





# Switching Actuator Voltage-Free CSAU-01/02, CSAU-01/04





45.5 26

Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load; 24VDC, 8A The device switches A via A1
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
	Internal protection through thermal protection
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Size of the frame	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm
Length of connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device

# **Switching Actuator All-Poles CSAU-01/03**





45.5 26

To be to also assistant.	
Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	230VAC, 50Hz, 6A resistive load
	The device switches L via LA and N via NA
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
	Internal protection through thermal protection
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Size of the frame	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm
Length of connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device



### Shutters/Blinds Actuator CJAU-01/02, CJAU-01/03





45.5 26

Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	230VAC, 50Hz, 6A resistive load
	Device switches L via change-over contact
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
	Internal protection through thermal protection
Direction changeover time	Typical 700 - 800ms
Frequency	300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Dimensions of the frame	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm
Length of the connecting wires	150mm
Approval	Printed onto the device

# Dimming Actuator CDAU-01/02, CDAU-01/03



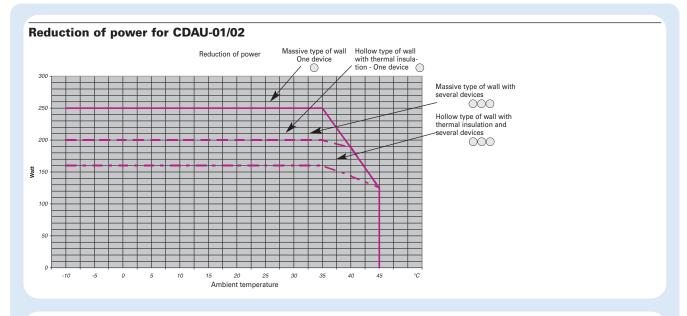


45.5 26

Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	
CDAU-01/02	230VAC, 50Hz, <b>250W</b> incandescent lamps or
	electronic transformers, trailing-edge,
	NO inductive LOAD!!!
CDAU-01/03	230VAC, 50Hz, <b>125W</b> incandescent lamps,
	electronic transformers or thermical motor drive,
	trailingedge,
	NO inductive LOAD!!!
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
	Internal overload and short-circuit protection
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Dimensions of the frame	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm
Length of the connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device

Reduction of power see next page.





### Router CROU-00/01



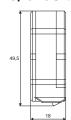


45.5 26

Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Power consumption	0.25W
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
ATTENTION	Only for Comfort-Mode!
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Dimensions of the frame	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm
Length of the connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device

### Router CROU-00/01-S, CROU-00/01-SL





Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Power consumption	0.23W
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Function Assignments	32
Routing Paths	32
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +55°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Dimensions of the frame	HxWxD - 49.5 x 45.5 x 18mm
Length of the connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device
CROU-00/01-SL Logic functionality	
Logic Functions	5
Inputs per Logic Function	2
Logic Operations	OR, AND, GREATER THAN, LESS THAN, EQUAL





### Energy sensor CEMU-01/02, CEMU-01/04

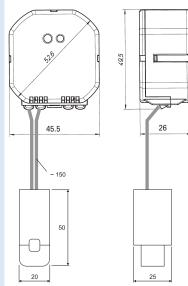


45.5 26

Technical specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Lead wires solid, 2.5mm <sup>2</sup>
Power consumption	0,42VA
Pre-protection	LS 16A, characteristic C
Max. current	16 A
Min. output	>3 W
Max. output	≤3680 W
Accuracy	5% for 230W – 3680W (-5 to 45°C)
Measurement units	Energy in Wh, current in A, voltage in V,
	active power in W
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Reach inside buildings	typically 15-25 m, 1 wall + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material!!)
Degree of Protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage and transportation temp.	25 to +70°C
Enclosure colour	Grey, RAL7035
Enclosure dimensions	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2 mm
Length of lead wires	150 mm
Approval:	Printed onto the device

<sup>\*</sup> Information: For technical reasons, the CEMU-01/02, CEMU-01/04 energy meter sensor features a shorter RF range than usual xComfort standard products. "Routing" the signal may therefore be necessary in cases where the direct RF range is not sufficient. However, this does not impair the functionality of the energy meter function and will not be accepted as a reason for complaint.

### Energy sensor with external sensor CEMU-01/03, CEMU-01/05



Technical specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Lead wires solid, 1.5mm <sup>2</sup>
Power consumption	0.42VA
Pre-protection	LS 16A, characteristic C
Max. current	16 A
Min. output	>15 W (over external sensor)
Max. output	≤23 kW (max. 100A) (over external sensor)
Accuracy	10%
Measurement units	Energy in Wh, current in A, voltage in V,
	active power in W
Frequency	868, 300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Reach inside buildings	typically 15-25 m, 1 wall + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material!!)
Degree of Protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage and transportation temp.	-25 to +70°C
Enclosure colour	Grey, RAL7035
Enclosure dimensions	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2 mm
Length of lead wires	150 mm
Approval:	Printed onto the device

<sup>\*</sup> Information: For technical reasons, the CEMU-01/03, CEMU-01/05 energy meter sensor features a shorter RF range than usual xComfort standard products. "Routing" the signal may therefore be necessary in cases where the direct RF range is not sufficient. However, this does not impair the functionality of the energy meter function and will not be accepted as a reason for complaint.





# **Binary Input Unit CBEU-02/01**





45.5 26

<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Input voltage	Maximum 250V , 2 inputs
	As of 195Veff reliably ON, up to 110Veff reliably OFF
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Dimensions of the frame	HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm
Length of the connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device

# Binary Input Unit CBEU-02/02



52

46 18.5

Technical Specifications	
Power supply	3V via CR2477 N battery
Connections	4-pole terminal strip or 4-pole terminal strip with sef of cables. The binary input channel measures the contact resistance up to max. 220 $\Omega$ ON, and as of 10k $\Omega$ min. OFF
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 5-7 years depending on application and type of battery
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9010
Dimensions of the frame	HxWxD - 51 x 46 x 18mm
Approval	Printed onto the device

# Temperature Input Unit CTEU-02/01



21

46 18

Technical Specifications	
Power supply	3V via CR2477 N battery
Connections	4-pole terminal strip
	2 inputs for CSEZ-01/01
	Suitable for Comfort Mode only
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 5-7 years depending on application and
	type of battery
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9010
Dimensions of the frame	HxWxD - 51 x 46 x 18mm
Approval	Printed onto the device

























Technical Specifications	
Power supply	230VAC/50Hz
Power consumption - standby:	6VA (with background lighting
	switched off)
Power consumption - normal:	8VA (with background lighting
	switched on)
Fine-wire protection in the device	
Pre-protection	Power circuit breaker 16A,
	charateristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded
	telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and
	material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Similar to RAL9011
Dimensions of the frame	HxWxD - 174 x 186 x 66 mm
Max. length of RS232	10m from the Home-Manager to the
	most distant device, for longer
	distances use a standard RS232
	amplifier, max. distance 30 m. For
	indoor-use only.
Back-up battery	3V CR2032 lithium cell
Approval	Printed onto the device





### Push-button 45x45 mm CTAA-01/03, CTAA-02/03, CTAA-04/03





Technical Specifications	
Power supply	3V via CR2430 battery
	Number of rockers depending on type
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness, material, used rocker and frame !!)
Service life of the battery	Approx. 10 years (= battery life)
,	according to application, battery manufacturer, time of actuation: typically
	100.000 switching operations at room temperature
	respectively
	33.000 blind operations at room temperature
	respectively
	20.000 dimming cycles at 5 seconds dimming time
	and room temperature
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the push-button base	similar to RAL9001
Colour of the the mounting plate	similar to RAL9001
Size of push-button base	HxWxD - 60 x 71 x 4.5mm
C: £ 4	HxWxD - 47 x 45 x 9.5mm
Size of the mounting plate	1124777 - 47 7 40 7 3:311111

# Push-button 45x45 mm with LED CTAA-01/03-LED, CTAA-02/03-LED, CTAA-04/03-LED



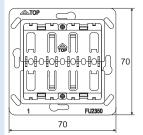


Technical Specifications	
Power supply	3V via CR2430 battery
	Number of rockers depending on type
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness, material, used rocker and frame !!)
Service life of the battery	Approx. 10 years (= battery life)
	according to application, battery manufacturer,
	time of actuation: typically
	85.000 switching operations at room temperature
	respectively
	30.000 blind operations at room temperature
	respectively
	18.000 dimming cycles at 5 seconds dimming time
	and room temperature
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the push-button base	similar to RAL9001
Colour of the the mounting plate	similar to RAL9001
Size of push-button base	HxWxD - 60 x 71 x 4.5mm
Size of the mounting plate	HxWxD - 47 x 45 x 9.5mm
Approval	Printed onto the device





### Push-button universal 55x55 mm without LED CTAA-01/04, CTAA-02/04, CTAA-04/04





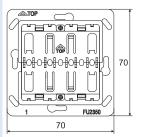
3V via CR2450N battery			
Number of rockers depending on type			
868,300MHz			
Bi-directional, via coded telegrams			
Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling			
(depending on wall thickness, material, used rocker and frame !!)			
Approx. 10 years (= battery life)			
according to application, battery manufacturer, time of actuation: typically			
120.000 switching operations at room temperature respectively			
40.000 blind operations at room temperature respectively			
24.000 dimming cycles at 5 seconds dimming time and room temperature			
IP20			
2			
+5 to +45°C			
-25 to +70°C			
similar to RAL7035			
similar to RAL7035			
HxWxD - 55 x 55 x12.2mm			
HxWxD - 70 x 70 x 10mm			
Printed onto the device			

Merten	Gira	Busch Jaeger	Jung	Berker	Siemens	Elko	Корр
1-M	Standard 55	Carat*	AS	S.1	Delta line	RS16	ALASKA
Atelier M	E2	Pur Edelstahl*	A 500	B.1	Delta vita	Plus	
M-Smart	Event	Solo*	A plus	B.3	Delta miro		
M-Arc	Esprit	Future*	A creation	B.7 Glas	Delta profil**		
M-Star	Profil 55	Future linear*	A plus				
M-Plan	E22	CZ Future*					
M-Plan II							
M-Plan Metall							
M-Plan Glas							

<sup>\*</sup> only with intermediate frame Busch Jaeger \*\* only with intermediate frame Siemens



### Push-button universal 55x55 mm with LED CTAA-01/04-LED, CTAA-02/04-LED, CTAA-04/04-LED





Technical Specifications				
Power supply	3V via CR2450N battery			
	Number of rockers depending on type			
Frequency	868,300MHz			
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams			
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling			
	(depending on wall thickness, material, used rocker and frame !!)			
Service life of the battery	Approx. 10 years (= battery life)			
	according to application, battery manufacturer, time of actuation: typically			
	· · · · ·			
	100.000 switching operations at room temperature respectively			
	36.000 blind operations at room temperature			
	respectively			
	21.000 dimming cycles at 5 seconds dimming time			
	and room temperature			
Degree of protection	IP20			
Degree of soiling	2			
Operating temperature	+5 to +45°C			
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C			
Colour of the push-button base	similar to RAL7035			
Colour of the the mounting plate				
Size of push-button base	HxWxD - 55 x 55 x12.2mm			
Size of the mounting plate	HxWxD - 70 x 70 x 10mm			
Approval	Printed onto the device			

Merten	Gira	Busch Jaeger	Jung	Berker	Siemens	Elko	Корр
1-M	Standard 55	Carat*	AS	S.1	Delta line	RS16	ALASKA
Atelier M	E2	Pur Edelstahl*	A 500	B.1	Delta vita	Plus	
M-Smart	Event	Solo*	A plus	B.3	Delta miro		
M-Arc	Esprit	Future*	A creation	B.7 Glas	Delta profil**		
M-Star	Profil 55	Future linear*	A plus				
M-Plan	E22	CZ Future*					
M-Plan II							
M-Plan Metall							
M-Plan Glas							

<sup>\*</sup> only with intermediate frame Busch Jaeger \*\* only with intermediate frame Siemens

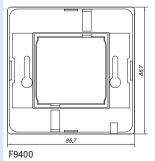


## Push-button MEM series F9401, F9402, F9404 — Mounting plate MEM series F9400





F9401, F9402, F9404





Technical Specifications	
Power supply	3V via CR2450N battery
	Number of rockers depending on type
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness, material, used rocker and frame $!!$ )
Service life of the battery	Approx. 10 years (= battery life)
	according to application, battery manufacturer, time of actuation: typically
	100.000 switching operations at room temperature respectively
	33.000 blind operations at room temperature
	respectively
	20.000 dimming cycles at 5 seconds dimming time and room temperature
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the push-button base	similar to RAL9003
Colour of the the mounting plate	similar to RAL9003
Size of push-button base	HxWxD - 50 x 50 x 26mm
Size of the mounting plate	HxWxD - 86,7 x 86,7 x 12,8mm
Approval	Printed onto the device

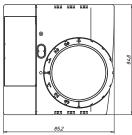
Mounting Frame		Decorative Plastic		Metal Plate	
Style	List No	List	Finish	List No	Finish
Surface Mounting Frame	F9400	CP902WH	White	CP902SS	Stainless Steel
		CP902BM	Black Matt	CP902HP	Highly Polished
Copa Flush 2 Module	C902	CP902GL	Gold Metalic	CP902SB	Satin Bronze
		CP902SL	Silver Metalic	CP902PB	Polished Brass
		CP902BL	Blue Metalic		
		CP902GY	Grey		
Style	List No	List	Finish	List No	Finish
Premera Flush 2 Module	P902	white moulded	no cover plate	white moulded	no cover plate
Premera mix		only -		only -	
		needed		needed	



#### Room Controller CRCA-00/04, CRCA-00/05, CRCA-00/06, CRCA-00/07

**Technical Specifications** 





MHM MHM	ини пап	84,8
85.2		

CRCA-00/04, CRCA-00	/05, CRCA-00/06, CRCA-00/07
Channel A:	
Temperature range	0 - 40°C
Accuracy	±1°C @22°C
Standard setting	21°C, ± 3°C variable by adjustment wheel
Hysteresis	±0.5°C

Channel B:	
Permitted relative air humidity	0-100 %
Operating range	10-95%
Accuracy within the measuring	
range	±5% rF
Long-term stability	
at 20-30°C / 20-80% rel.hum.	Drift approx.1.5% per year
Response time	approx. 15 seconds
Standard setting	relative humidity 50%
Hysteresis	±5%
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 5 - 7 years,
	depending on the type of battery
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	0 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9010
Dimensions	HxWxD - 85 x 86 x 26mm
Approval	Printed onto the device

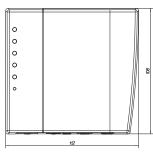
RECOMMENDATIONS for installation: Note - fix the RC approx. 1.5m above floor level - at a distance of 0.2m min. from door frames (draft) - install the room controller opposite the heat source, if possible - keep ventilation slots of the room controller clear and clean DO NOT install the device - at/next to a window - behind curtains/coat racks - behind doors - above/next to heaters, chimneys, air conditioning  $\dots$ - above/next to electrical devices (TV, computer...) - on external walls - exposed to direct sunlight - exposed to draft (ventilation)

- on condensing walls - on condensing walls



#### **Smart Home Controller CHCA-00/01**







Tech	nical Specifications	
Pow	er supply	5VDC, 2A, power unit connector, separate power unit
Pow	er consumption	typical < 2 W (without any device on USB)
Pre-p	protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Disp	lay (for more details pleas	se see mounting instructions):
Sym	bol	LED
()		Power
	룝	Network connection

F:T•N	((g))		RFTraffic
00		$\sim$	System message
0 🛔			
O (1)			Battery status (assigned sensors)
0 🗵			
0 🗖	Symbol		Push-button
0 /	/		Recovery
	MRF		lcon

MRF	lcon	Function
<b>P</b> ®	Double Click on Icon in MRF	ldentify Smart Home Controller
>MRF2.19 flashing: identify		((p)) secs green

Connections:	
USB A:	Not used
USB B:	Not used
MICRO-SD:	Used for reset-purposes only
LAN:	Automatic assignment of the IP address via DHCP username: admin password: admin
Minimum distance to other	
devices (e.g.: WLAN router):	> 0.5 m
Boot time:	< 6 min.
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Frequency	868,300MHz
Colour of the enclosure	similar to RAL9010
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Dimensions of the enclosure	LxWxH - 112 x 106 x 29 mm
Approval	Printed onto the device

For SHC projects with ECI's please read FAQ on eaton.eu/xcomfort before ordering!



#### Room Manager CRMA-00/01 up to CRMA-00/10, CRMA-00/19 up to CRMA-00/122 (without Bluetooth), CRMA-00/11 up to CRMA-00/18 (with Bluetooth)

CRMA-00/02





Technical Specifications	
Power supply	230VAC/50Hz
Power consumption:	
CRMA-00/01 up to CRMA-00/	1VA (without Bluetooth)
CRMA-00/19 up to CRMA-00/	1VA (without Bluetooth)
CRMA-00/11 up to CRMA-00/	1.5VA (with Bluetooth,
	Bluetooth activated)
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Power reserve - time:	24h
Interfaces	IR-interface for system-update
	EATON RF for configuration/operation
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	- similar to RAL9006:
	CRMA-00/01, CRMA-00/03 up to CRMA-00/06,
	CRMA-00/11 up to CRMA-00/14, CRMA-00/19 up to
	CRMA-00/22
	- similar to RAL9016:
	CRMA-00/02, CRMA-00/07 up to CRMA-00/10,
	CRMA-00/15 up to CRMA-00/18
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 158 x 116 x 27 mm
Approval	Printed onto the device
Notes on the use of an internal	•
	RECOMMENDATIONS for installation:
	- fix the RM approx. 1.5m above floor level
	- at a distance of 0.2m min. from door frames (draft
	- install the Room Manager opposite the heating

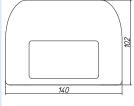
- install the Room Manager opposite the heating source, if possible
- keep ventilation slots of the room controller clear and clean

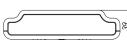
DO NOT install the device

- at/next to a window
- behind curtains/coat racks
- behind doors
- above/next to heaters, chimneys, air conditioning  $\dots$
- above/next to electrical devices (TV, computer...)
- on external walls
- exposed to direct sunlight
- exposed to draft (ventilation)
- on condensing walls



## Ethernet Communication Interface ECI LAN, CCIA-02/01, CCIA-03/01

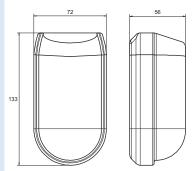




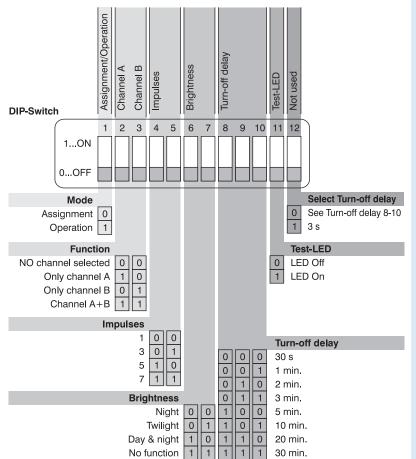
<b>Technical Specifications</b>	
Power supply CCIA-02/01:	5-24VDC -TRS connector, separate mains adapter 12VDC (118809) - Mini USB connector, separate mains adapter (155449) or USB of PC -TRS connector/mini USB to be selected via a switch
CCIA-03/01:	PoE, 36-57VDC
Power consumption	2.5 W
Display LED orange, LAN PWR: LED green, LAN Data: LED red, Prog ON/OFF:	ECI supply and LAN connection ok ECI LAN data are being transmitted - Ident 25x flashing, for ECI identification - Data transmission RF - ECI - Reset ECI
Operation Supply switch: Prog ON/OFF push-button:	To select supply via TRS connector or mini USB (CCIA-02/01) Reset
LAN	RJ45 connector
Network - factory setting	IPv4: 192.168.42.30 IPv6: fd88:8d0d:632a:d855::30/64 username: admin password: admin
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Colour of the enclosure	similar to RAL9001
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +55°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Dimensions of the enclosure	LxWxD - 140 x 102 x 39 mm
Approval	Printed onto the device



#### PIR Motion Sensor CBMA-02/01



<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	3V über 2x LR03 (AAA)
Motion sensor	PIR sensor
Area covered	110°, max. 12m at a mounting height of 2.2m
Time-setting for Channel A	30s, 1min, 2min, 3min, 5min, 10min, 20min, 30min
Setting for brightness Channel A	Night, twilight, day
Setting for impulses	1,3,5,7
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 2 to 3 years, depending on the application
and on the type of battery	
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9003
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 133 x 72 x 56mm
Approval	Printed onto the device



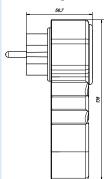


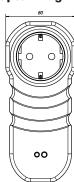
### Power Supply Unit for Motion Sensor CMMZ-00/08



Power supply 230VAC, 50Hz	
Connections Connecting wires 1.5mm <sup>2</sup>	
Output voltage max. 14.5 VAC (no-load operation)	
Output power max. 0.25VA, short-circuit proof max. 1 PIR-motion sensor, CBMA-02	2/01
Pre-protection Power circuit breaker 16A, character	istic B
Degree of protection IP20	
Degree of soiling 2	
Operating temperature -5 to +45°C	
Storage /transportation temp25 to +70°C	
Colour of the frame RAL7035	
Size of the frame HxWxD - 48.6 x 45.3 x 26.2mm	
Length of the connecting wires 150mm	
Approval Printed onto the device	

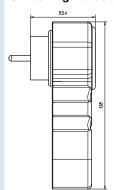
## Switching Actuator Adapter Plug - Side Earthings CSAP-01/01

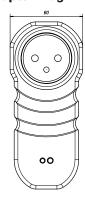




Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Side earthings, with children protection
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load
	Internal protection through thermal protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx.57mm
Approval	Printed onto the device

### Switching Actuator Adapter Plug with Earthing Pin CSAP-01/02

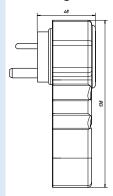




Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Earthing pin, with children protection
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load
	Internal protection through thermal protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx.54mm
Approval	Printed onto the device



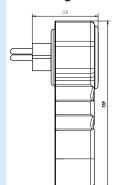
## Switching Actuator Adapter Plug - British Standard CSAP-01/03

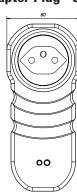




<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	British Standard, with children protection
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load
	Internal protection through thermal protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x 48mm
Approval	Printed onto the device

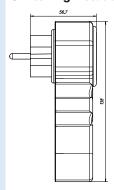
## Switching Actuator Adapter Plug - S13 CSAP-01/04

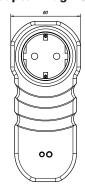




Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Switzerland S13, with children protection
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load
	Internal protection through thermal protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx. 76mm
Approval	Printed onto the device
I. L	

### Switching Actuator Adapter Plug - Side Earthings CDAP-01/11

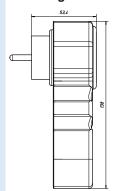


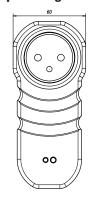


Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Side earthings, with children protection
Load	250W 230VAC, 50Hz, incandescent lamps or electronic transformers, Reversed phase control, Internal overload and short-circuit protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx.57mm
Approval	Printed onto the device



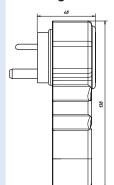
## Dimming Actuator Adapter Plug - Earthing Pin CDAP-01/12





Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Earthing pin, with children protection
Load	250W
	230VAC, 50Hz, incandescent lamps or electronic
	transformers, Reversed phase control,
	Internal overload and short-circuit protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx.54mm
Approval	Printed onto the device

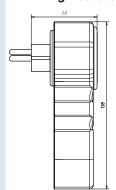
## Dimming Actuator Adapter Plug - British Standard CDAP-01/13





Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	British Standard, with children protection
Load	250W
	230VAC, 50Hz, incandescent lamps or electronic
	transformers, Reversed phase control,
	Internal overload and short-circuit protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x 48mm
Approval	Printed onto the device

## **Dimming Actuator Adapter Plug - S13 CDAP-01/14**

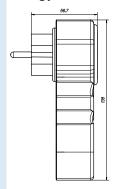


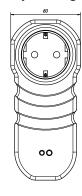


Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Earthing pin, with children protection
Load	250W 230VAC, 50Hz, incandescent lamps or electronic transformers, Reversed phase control, Internal overload and short-circuit protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx. 76mm
Approval	Printed onto the device



#### **Energy Meter Sensor Adapter Plug - Side Earthings CEMP-01/11**

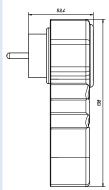




Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Side earthings, with children protection
Power consumption	0.42W
Max. current	16 A
Min. power	>3 W
Max. power	≤3680 W
Accuracy	5% for 230W – 3680W (-5 to 45°C)
Units of measurement	Energy in Wh
	Current in A
	Voltage in V
	Effective power in W
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range *	Typically 15 - 25m, 1 wall + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +40°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx. 57mm
Approval	Printed onto the device
•••	

<sup>\*</sup> Information: For technical reasons, the CEMP-01/11 energy meter sensor features a shorter RF range than usual xComfort standard products. "Routing" the signal may therefore be necessary in cases where the direct RF range is not sufficient. However, this does not impair the functionality of the energy meter function and will not be accepted as a reason for complaint.

#### **Energy Meter Sensor Adapter Plug - Earthing Pin CEMP-01/12**





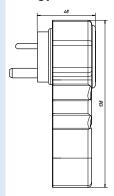
hildren protection  W (-5 to 45°C)
·
W (-5 to 45°C)
V
er 16A, characteristic C
oded telegrams
1 wall + 1 ceiling
thickness and material !!)
L9016
approx. 54mm

<sup>\*</sup> Information: For technical reasons, the CEMP-01/12 energy meter sensor features a shorter RF range than usual xComfort standard products. "Routing" the signal may therefore be necessary in cases where the direct RF range is not sufficient. However, this does not impair the functionality of the energy meter function and will not be accepted as a reason for complaint.





#### **Energy Meter Sensor Adapter Plug - British Standard CEMP-01/13**

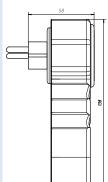


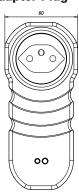


Power supply 230VAC, 50Hz  Plug system British Standard, with children protection  Power consumption 0.42W  Max. current 13 A  Min. power >3 W  Max. power ≤2990W  Accuracy 5% for 230W − 2990W (-5 to +45°C)	Technical Specifications	
Power consumption         0.42W           Max. current         13 A           Min. power         >3 W           Max. power         ≤2990W           Accuracy         5% for 230W – 2990W (-5 to +45°C)	Power supply	230VAC, 50Hz
Max. current       13 A         Min. power       >3 W         Max. power       ≤2990W         Accuracy       5% for 230W − 2990W (-5 to +45°C)	Plug system	British Standard, with children protection
Min. power       >3 W         Max. power       ≤2990W         Accuracy       5% for 230W − 2990W (-5 to +45°C)	Power consumption	0.42W
Max. power ≤2990W Accuracy 5% for 230W – 2990W (-5 to +45°C)	Max. current	13 A
Accuracy 5% for 230W – 2990W (-5 to +45°C)	Min. power	>3 W
, , ,	Max. power	≤2990W
Units of measurement Energy in Wh	Accuracy	5% for 230W – 2990W (-5 to +45°C)
Onits of measurement Energy in vvii	Units of measurement	Energy in Wh
Current in A		Current in A
Voltage in V		Voltage in V
Effective power in W		Effective power in W
Pre-protection Power circuit breaker 16A, characteristic C	Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency 868,300 MHz	Frequency	868,300 MHz
Type of transmission Bi-directional, via coded telegrams	Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range * Typically 15 - 25m, 1 wall + 1 ceiling	Indoor range *	Typically 15 - 25m, 1 wall + 1 ceiling
(depending on wall thickness and material !!)		(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection IP20	Degree of protection	IP20
Degree of soiling 2	Degree of soiling	2
Operating temperature -5 to +40°C	Operating temperature	-5 to +40°C
Storage /transportation temp25 to +70°C		-25 to +70°C
Colour of the frame White, similar to RAL9016	Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame HxWxD - 138 x 60 x 48mm	Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x 48mm
Approval Printed onto the device	Approval	Printed onto the device

<sup>\*</sup> Information: For technical reasons, the CEMP-01/13 energy meter sensor features a shorter RF range than usual xComfort standard products. "Routing" the signal may therefore be necessary in cases where the direct RF range is not sufficient. However, this does not impair the functionality of the energy meter function and will not be accepted as a reason for complaint.

### Energy Meter Sensor Adapter Plug - S13 CEMP-01/14



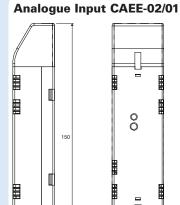


Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Plug system	Earthing pin, with children protection
Power consumption	0.42W
Max. current	10 A
Min. power	>3 W
Max. power	≤2300W
Accuracy	5% for 230W – 2300W (-5 to +45°C)
Units of measurement	Energy in Wh
	Current in A
	Voltage in V
	Effective power in W
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, characteristic C
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range *	Typically 15 - 25m, 1 wall + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +40°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	White, similar to RAL9016
Size of the frame	HxWxD - 138 x 60 x approx. 76mm
Approval	Printed onto the device

<sup>\*</sup> Information: For technical reasons, the CEMP-01/14 energy meter sensor features a shorter RF range than usual xComfort standard products. "Routing" the signal may therefore be necessary in cases where the direct RF range is not sufficient. However, this does not impair the functionality of the energy meter function and will not be accepted as a reason for complaint.

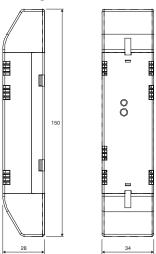






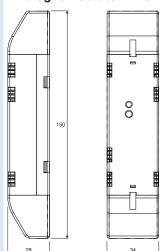
#### **Technical Specifications** Power supply 12-24VDC, external power supply unit Power consumption 0.25VA (without sensors) Power supply for sensors External power supply unit looped through the device Fine-wire fuse in the device Inputs: IN1, IN2 0-10VDC, 0-20mA, 4-20mA, PT1000 in MRF configurable for each input 868,300 MHz Frequency Type of transmission Bi-directional, via coded telegrams Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!) Indoor range Degree of protection Degree of soiling Operating temperature -5 to +45°C -25 to +70°C Storage /transportation temp. Grey, RAL7035 Colour of the frame Size of the frame HxWxD - 150 x 34 x 28mm Approval Printed onto the device

#### **Analogue Actuator 0-10VDC CAAE-01/01**



<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	230VAC, 50Hz
All connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load
	The device switches L via LA
	Internal protection through thermal protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Control output	0-10VDC, max. 20mA
	internal electronic overload protection
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Size of the frame	HxWxD - 150 x 34 x 28mm
Approval	Printed onto the device

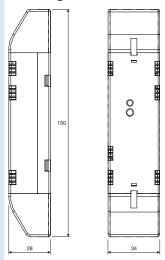
#### Analogue Actuator 1-10VDC CAAE-01/02, CAAE-01/05



Power supply	230VAC, 50Hz
All connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	230VAC, 50Hz, 8A resistive load
	The device switches L via LA
	Internal protection through thermal protection
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Control output	1-10VDC, max. 20mA
	internal electronic overload protection
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Size of the frame	HxWxD - 150 x 34 x 28mm
Approval	Printed onto the device



#### Dimming Actuator CDAE-01/01, CDAE-01/02, CDAE-01/03



Power supply	230VAC, 50Hz
All connections	Single-wired 1.5mm <sup>2</sup> connections
Load	CDAE-01/01
	230VAC, 50Hz, 40-500W incandescent lamps or
	electronic transformers, trailing-edge,
	NO inductive LOADS!!!
	Internal overload and short-circuit protection
	CDAE-01/02, CDAE-01/03
	230VAC, 50Hz, 250W incandescent lamps,
	electronic transformers, trailing-edge
	230VAC, 50Hz, 40W (typical) "dimmable"
	energy-saving lamps or LED lamps for reversed
	phase control dimming *)
	NO inductive LOADS!!!
	Internal overload and short-circuit protection
Dim level	CDAE-01/02: 20-100%
	CDAE-01/03: 0-55%
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
ATTENTION:	

Keep at least 35 mm distance in case several devices are used. Do not place the device near heat sources (transformers, halogen lamps etc.), keep a distance of approx. 200 mm. Do not place dimming actuators on top of each other. Allow for sufficient heat draw-off. Check max. operating temperature, reduce power where necessary (see wiring diagram)

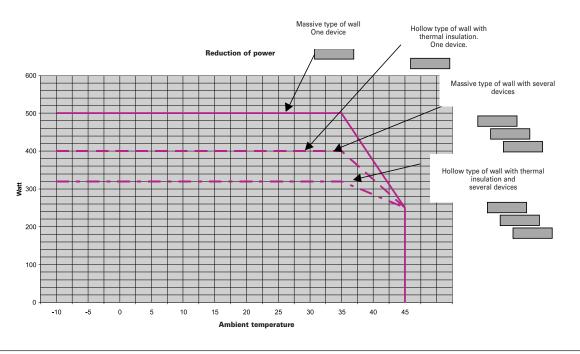
necessary (see wiring diagram)	
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage /transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, RAL7035
Size of the frame	HxWxD - 150 x 34 x 28mm
Length of the connection wires	150mm
Approval	Printed onto the device

<sup>\*)</sup> As a general rule, only "dimmable" energy-saving lamps or "dimmable" LED lamps suitable for reversed phase control dimming can be dimmed. This is explicitly stated on the packaging. The max. dimmable power and dimming result may to a large extent depend on the type of lamps or LEDs used, or on the manufacturer. An insufficient dimming result in connection with LED lamps or energy-saving lamps is not a reason for complaint about the CDAE-01/02 or CDEA-01/03 dimming actuator, it will not be accepted as such and is therefore excluded from every type of warranty.

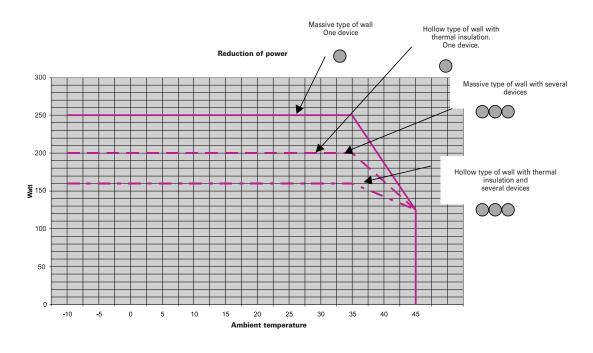


#### **Dimming Actuator CDAE-01/01, CDAE-01/02 (Continuation)**

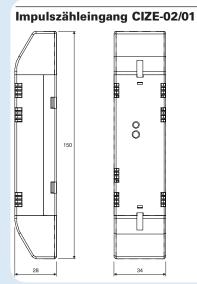
#### Reduction of power CDAE-01/01



#### Reduction of power CDAE-01/02





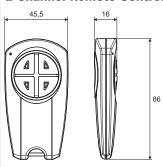


12-24VDC, external power supply unit
0.25VA
T 315 mA
S0 according to DIN43864
16 Hz
incremental
868,300 MHz
Bi-directional, via coded telegrams
Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
(depending on wall thickness and material !!)
IP20
2
-5 to +45°C
-25 to +70°C
Grey, RAL7035
HxWxD - 150 x 34 x 28mm
Printed onto the device



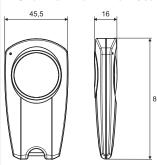


#### 2-Channel Remote Control CHSZ-02/02



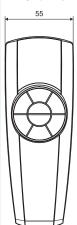
<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	3V via battery CR2430
Channels	2
Display: 1 yellow LED	Indication of function and reception
Operation	2 operating keys (with 2 functions each)
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 3-5 years depending on application and type of battery
Degree of protection	IP20
	2
Degree of soiling	
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	similar to RAL7037
Dimensions	HxWxD - 86 x 45,5 x 16mm
Approval	Printed onto the device

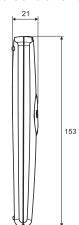
#### 1-Channel Alarm Remote Control CHSZ-01/05



Technical Specifications	
Power supply	3V via battery CR2430
Channels	1
Display: 1 yellow LED	Indication of function and reception
Operation	1 operating key
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 3-5 years depending on application and
	type of battery
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	similar to RAL7037
Dimensions	HxWxD - 86 x 45,5 x 16mm
Approval	Printed onto the device

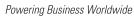
### 12-Channel Remote Control CHSZ-12/03 Technical Specifications



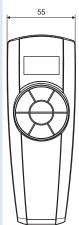


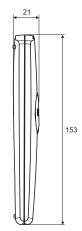
Power supply	3V via batteries LR03 (AAA)
Channels	6 x 2 =12
Displays	
1 LED yellow	Level 1: Display of function and reception
1 LED green	Level 2: Display of function and reception
Operation	2x6 pre-selection keys
	1 operating key (2 functions)
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 3-5 years depending on application and type of battery
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	similar to RAL7037
Dimensions	HxWxD - 153 x 55 x 21mm
Approval	Printed onto the device





### 12-Channel Remote Control with Display CHSZ-12/04



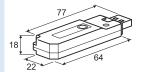


Technical Specifications	
Power supply	3V via batteries LR03 (AAA)
Channels	12
Displays	
LCD-Display	Background lighting blue
1 LED yellow	Display of function and reception
Operation	12 functions, in menu selectablly
Power reserve of time setting	2 minutes for the battery change
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Service life of the battery	Approx. 1-2 years depending on application,
	setting of display and type of battery
Interfaces	IR-interface for system-update
	EATON RF for configuration/operation
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	similar to RAL7037
Dimensions	HxWxD - 153 x 55 x 21mm
Approval	Printed onto the device



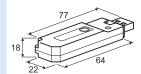


#### **USB Configuration Stick CKOZ-00/13**



Technical Specifications	
Power supply	via PC/Laptop
Connection	USB
Indication	2 Status LEDs
Frequenzy	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via encoded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Dimensions of the enclosure	LxWxH - 77 x 22 x 18 mm
Approval:	Printed onto the device

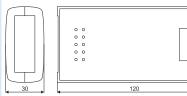
## USB Communication Stick CKOZ-00/14



Technical Specifications	
Power supply	via PC/Laptop
Connection	USB
Indication	3 Status LEDs
Frequenzy	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via encoded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Dimensions of the enclosure	LxWxH - 77 x 22 x 18 mm
Approval:	Printed onto the device



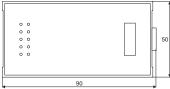
#### RS232 Configuration Interface CRSZ-00/01



<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	Via storage-battery pack Rechargable through power pack unit included in delivery
Connections	12VDC jack,140 mA Data via 9-pole SUBD 3 status LEDs
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
Independence of storage batt.	Approx. 6h in permanent service
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	Grey, similar to RAL7035
Overall dimensions	LxWxH - 120 x 60 x 30mm
Approval	Printed onto the device

## Communication Interface USB/RS232 CKOZ-00/03, CKOZ-00/11





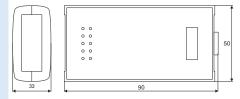
<b>Technical Specifications</b>	
USB	
Power supply	of PC - USB-interface, 250mW
Power supply and data cable	USB-cable (A-connector, B-connector)

RS232	
Power supply	Power supply unit with USB (A-jack), (5VDC jack, 50mA)
Supply cable	USB-cable (A-connector, B-connector)
Data cable	Cable (RJ12-connector, 9-pole SubD-jack)
RS232 Set of accessor	ies (CKOZ-00/04_CKOZ-00/05) to be ordered separately [[]]

1 12 42	0.01 / 1.50
Indication	2 Status LEDs
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via encoded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	RAL7035
Total dimensions	HxWxD - 90 x 50 x 24mm
Approval	Printed onto the device

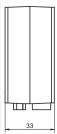


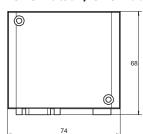
#### **BOS/COS Interface CKOZ-02/08**



Technical Specifications	
Power supply	Power supply unit with USB (A-jack), (5VDC jack, 50mA)
Supply cable	USB-cable (A-connector, B-connector)
Power consumption	5VDC/115mA
Input	A, B, RJ11 (potential-free contacts)
Indication	No
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via encoded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material !!)
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	RAL7035
Total dimensions	HxWxD - 90 x 50 x 24mm
Approval	Printed onto the device

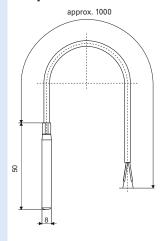
## GSM-Modem CKOZ-00/02, CKOZ-00/06





Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz power supply unit, included in the scope of delivery (12VDC, 1000mA), cable with RJ12-connector
Connections	FME-connector for external aerial Mini Sim card reader RS232 with 9-pole SubD jack
Frequency	GSM 900/1800 MHz, dual band
Type of transmission	GPRS Class 8
Indication	Status LED
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	-20 to +55°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9004
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 68 x 74 x 33mm
Approval	Printed onto the device

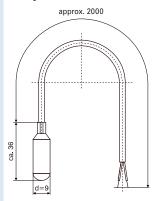
### **Temperature Sensor CSEZ-01/01**



Technical Specification	ns
Power supply	Via temperature input channel CTEU-02/01
Cable:	Silicone, black
	2x 0.22mm², 1m
Measuring sleeve:	Stainless steel, diam. =6mm, I=50mm
Measuring range:	-50 to +200°C
Sensor element:	PT1000
Approval	Printed onto the device

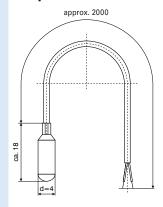


#### **Temperature Sensor CSEZ-01/05**



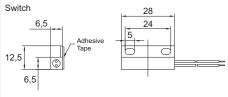
Technical Specification	s
Power supply	Via temperature input channel CTEU-02/01
Cable:	PVC, black
	2x 0.22mm², 2m
Measuring sleeve:	Stainless steel, diam. =9mm, l=approx. 36mm
Measuring range:	-50 to +105°C
Sensor element:	PT1000
Approval	Printed onto the device

### **Temperature Sensor CSEZ-01/36**



<b>Technical Specification</b>	18
Power supply	Via temperature input channel CTEU-02/01
Cable:	Teflon, white
	2x 0.14mm², 2m
Measuring sleeve:	Stainless steel, diam. =4mm, l=approx. 18mm
Measuring range:	-50 to +200°C
Sensor element:	PT1000
Approval	Printed onto the device

### Surface-mounted Window Contact CSEZ-01/06, CSEZ-01/25

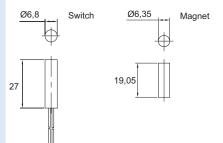


6,5				
Magnet	<u>R1,5</u>	0	0	

Technical Specifications	
Power supply	via binary input CBEU-02/02
Contact connections	2-wire cable, white
Max. distance	15 mm (contact/magnet)
Type of contact	CSEZ-01/06: normally open contact
	CSEZ-01/25: normally closed contact
Max. contact load	100 VDC, 0.5A
Degree of protection	IP20
Operating temperature	-5 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9003
Dimensions contact	HxWxD - 28 x 12.5 x 6.5mm
Length of the connecting wires	2x0.2mm <sup>2</sup> , approx. 0.45m
Dimensions of the magnet	HxWxD - 28 x 12.5 x 6.5mm
Approval	Printed onto the device

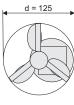


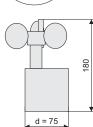
#### **Built-in Window Contact CSEZ-01/07**



via binary input CBEU-02/02
2-wire cable, white
Normally open contact
100 VDC/VAC, 0.5A
20mm (contact/magnet)
IP20
-5 to +45°C
-25 to +70°C
similar to RAL9003
d=6.8mm L=27mm
2x0.32mm <sup>2</sup> , approx. 0.45m
d=6.35mm. L=19mm
Printed onto the device

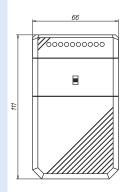
## Wind and Rain Sensor CSEZ-02/08, CSEZ-02/09

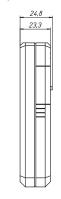




Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz, 27mA (CSEZ-02/09), 17mA (CSEZ-02/08)
Connections	7-pole cable, 1.5mm², grey
Load	230VAC, 50Hz, 3A resistive load
Wind speed	Setting range of 3 to 12m/s
Rain sensor	Heated CSEZ-02/08+CSEZ-02/09
Wind sensor	NOT heated CSEZ-02/08
	Heated CSEZ-02/09
Time of delay	Wind OFF, approx. 6 min; Rain OFF, approx. 6 min
Cable code	1 L, 2N, 3Wind, 4no wind, 5rain, 6no rain, 7no function
Degree of protection	IP68
Degree of soiling	2
Operating temperature	-20 to +55°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL6501
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 180 x 125 x 125mm
Approval	Printed onto the device

### **Diagnostic Device CSEZ-01/11**

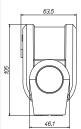


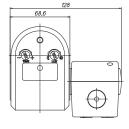


<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	9V via battery 6LR61
Display	10 LEDs orange,
	Display of reception quality is an approx. value,
	accurate determination via CRSZ-00/01.
	Respect information on the device.
Minimum distance to other el	ectronic devices
(RF,TV, monitors etc.):	3-4m
Operation	ON/OFF switch
Frequency range	868 MHz, ±300kHz
Service life of the battery	Approx. 3-5 years depending on application and
	type of battery
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	similar to RAL7011
Dimensions	HxWxD - 111 x 66 x 25mm
Approval	Printed onto the device



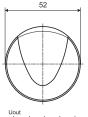
#### PIR Motion Sensor 200° CSEZ-01/12

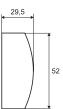


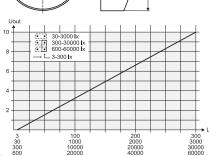


Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Detection of movement	PIR 2xdual element sensor
Area covered	200°, approx. 16m at h=2m
Time settings	approx. 9s - 9min ( $\pm 30\%$ ) continuously variable via potentiometer
Brightness settings	approx. 2 - 2000 lux continuously variable via potentiometer
Direction range of sensor head	160° vertical
Switching output	16A/230VAC potential-carrying
Degree of protection	IP54
Operating temperature	-20 to +50°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the frame	similar to RAL9016
Dimensions	HxWxD - 63,5 x 128 x 105mm
Approval	Printed onto the device

## Brightness Sensor - Indoor 0-10VDC CSEZ-01/14

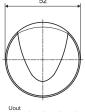


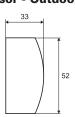


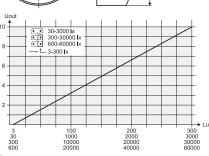


Technical Specifications	
Power supply	24VDC ±10%
Brightness measuring ranges	3-300 lux
	30-3k lux
	300-30k lux
	600-60k lux
Output voltage	0-10VDC linear to brightness
	(see diagram)
Internal resistance	> 2kOhm
Degree of protection	IP20
Operating temperature	-5 to +50°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9016
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 52 x 52 x 29,5mm
Approval	Printed onto the device

### **Brightness Sensor - Outdoor 0-10VDC CSEZ-01/15**



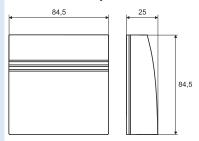




Technical Specifications	
Power supply	24VDC ±10%
Brightness measuring ranges	3-300 lux
	30-3k lux
	300-30k lux
	600-60k lux
Output voltage	0-10VDC linear to brightness
	(see diagram)
Internal resistance	> 2kOhm
Degree of protection	IP54
Operating temperature	-40 to +50°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL7035
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 52 x 52 x 33mm
Approval	Printed onto the device

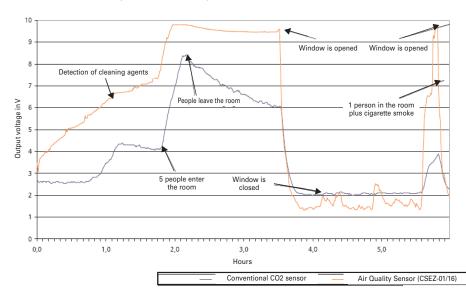


#### VOC Air Quality Sensor 0-10VDC CSEZ-01/16



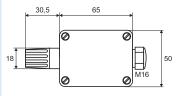
<b>Technical Specifications</b>	
Power supply	15-24VDC ±10%
Power consumption	max. 50mA/24VDC
All connections	Screw-type terminals, max. 1.5mm <sup>2</sup>
Sensor	Mixed gas VOC
Pre-heating time of sensor	approx. 30 min
Output voltage	0-10VDC linear to air quality
	max. 10mA
Degree of protection	IP20
Operating temperature	-10 to +50°C
Permitted relative air humidity	max. 85%rF
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9010
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 84.5 x 84.5x 25mm
Approval	Printed onto the device

#### Comparison of Air Quality Sensor (CSEZ-01/16) and conventional CO2 sensor





### Humidity Sensor - Outdoor 0-10VDC with Temperature PT1000, CSEZ-01/17

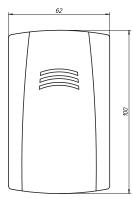




15-24VDC ±10%
max. 2mA/24VDC
Screw-type terminals, max. 1.5mm <sup>2</sup>
capacitive sensor, relative humidity
0-100%
5-95% rel. humidity
0-10VDC
0% rel. humidity corresponding to 0VDC, 100% rel.
humidity corresponding to 10VDC
±3% rel. humidity (in the range of 30-80% rel. hum.)
min. 10kOhm
typ. ±1% per year (depending on the environment)
typ. 0.05% rel. hum./°C at 20°C
typ. 10s without filter
PT1000
-20 to + 60°C
DIN class B ±0.3°C at 0°C
Make sure the setting on the CAEE-02/01 is correct. Do not expose to direct sunlight.
Protect the sensor from pollution, clean filter on a
regular basis.
IP65
-20 to +60°C
-25 to +70°C
similar to RAL9010
Similar to RAL9010 HxWxD - 110 x 50 x 44mm

### Water Leakage Sensor CSEZ-01/18

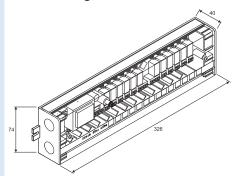




Technical Specifications		
Power supply	9V via battery 6LR61	
Sensor	Detection of leakages, sensor is removable, length of cable approx. 1.6m, NO threshold value switch!!!	
Alarm	Acoustic signal emitter, approx. 85dB at 3m	
ATTENTION!!! Staying too clos	e to the device when an acoustic alarm is triggered	
might	harm your hearing!	
Relay output	potential-free, 1A/24VDC or 0.5A/125VAC	
RF	via binary input CBEU-02/02	
Degree of protection	IP20	
Degree of soiling	2	
Operating temperature	0 to +45°C	
Storage/transportation temp.	-25 to +60°C	
Permitted relative air humidity	max. 80% rel.hum.	
Colour of the enclosure	similar to RAL9010	
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 100 x 62 x 35mm	
Approval	Printed onto the device	

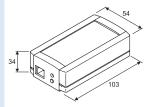


### Multi-HeatingActuator CHAZ-01/12



Technical Specifications	
Power supply	230V/50Hz ±10%
Connections	Plug-in, singlecore/multicore wires (0,25 - 1,5 mm <sup>2</sup> )
Power consumption	50 VA max.
Fuse	T4AH
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material!)
Thermostat types	CRCA-00/06; CRCA-00/07
Valve drive types	CHVZ-01/01, CHVZ-01/04
Pump switching output	230 V / 200 W
CO input	Connection for potential-free contact
Dew point sensor input	Connection for potential-free contact
Degree of protection	IP20
Operating temperature	0 to +60°C
Storage/transportation temp.	-25 to +60°C
Dimensions of the enclosure	HxLxW - 40 x 74 x 326 mm
Approval:	Printed onto the device

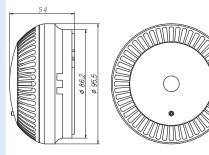
## **External Receiver for Multi-Heating Actuator CKOZ-00/12**



Technical Specifications	
Power supply	mittels Multi-Heizungsaktor CHAZ-01/12
Power Supply / Data cable	RJ12-cable, 1m
Frequency	868,300 MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material!)
Degree of protection	IP20
Operating temperature	+5 to +40°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Dimensions of the enclosure	LxWxH - 103 x 54 x 34 mm
Approval:	Printed onto the device



#### Smoke Detector - Battery-Powered CSEZ-01/19



Technical Specifications	
Power supply	9V via a 6LR61, 4022 9V, CP-V9J, U9VL-J, GPCR-V9, U9VL-J-P
Sensor	Photo-electronic smoke detector, power supplied by battery (stray light sensor according to Tyndall effect)
Operating element	Test button (activate for at least 1 second)
Alarm output	Acoustic signal emitter, approx. 85dB at 3m
ATTENTION!!! Staying too clo might harm your hearing!	se to the device when an acoustic alarm is triggered
RF	via adapter module and battery-powered binary input (CBEU-02/02)
LED	red LED as a display
Max. area covered	approx. 60m <sup>2</sup> up to 6m high

approx. 2 years (= battery service life)

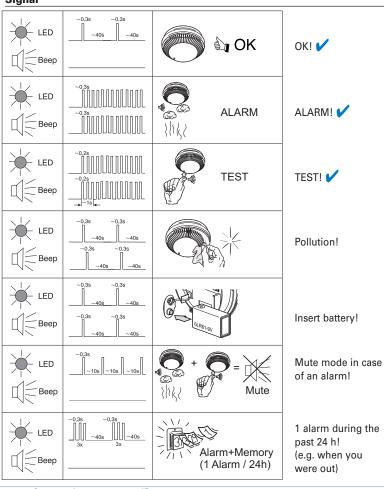
approx. every 40 seconds

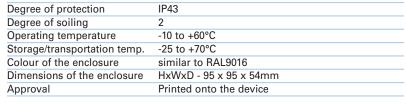
depending on application and type of battery

Signal

Self-test

Service life of the battery









#### **Heating Actuator or Electrical Heater Panels CHAZ-01/01**



Technical Specifications	
Power supply	230-400VAC, 50Hz
Anschlüsse	Steckkontakte
Power consumption:	0.7W/230VAC, 1W/400VAC
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Frequency	868,300MHz
Type of transmission	Bi-directional, via coded telegrams
Indoor range	Typically 30 - 50m, 2 walls + 1 ceiling
	(depending on wall thickness and material !!)
Compatible with the following	heater panel types:
	Dimplex Unique and Dimplex Topaz, Dimplex
	Classic, Siemens Unique, Siemens Classic,
	in some cases Clima Extend
Degree of protection	IP20
Degree of soiling	2
Operating temperature	0 to +45°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9001
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 80 x 108 x 41 mm
Approval	Printed onto the device

#### **General information:**

Operating mode	red LED Heating	green LED ECO
COMFORT:	ON, only when heating is requested	OFF
ECO: Night, frost, holiday, standby, window open	ON, only when heating is requested	ON, comfort extension possible
OFF:	OFF	Flashing (1x every 10s)
BACKUP*:	ON, only when heating is requested	OFF

<sup>\*</sup> also possible without heating actuator, "Emergency mode" with a handwheel on the heating actuator and an internal sensor in the electrical panel.

Whenever the heating is requested, both in "COMFORT" and in "ECO" mode, the red LED "HEATING" will be on.

When the "ECO" operating mode is active (green LED ECO is ON), it is possible to control the pre-set temperature on the "handwheel" (green ECO-LED switches to OFF) by pushing the "Comfort extension" button (base setting 3 hours).

By pushing the "Comfort extension" button again you will get back to "ECO" (green LED ECO is ON).

**Attention**: The heating actuator for electrical panels expects a cyclical telegram at least once every hour. Otherwise the device will automatically switch to "BACKUP" mode (= emergency mode).

**Note:** In order to ensure an optimal measurement of the room temperature, we recommend the use of a "heating actuator for E panels" in combination with a room controller. In this case, please follow the mounting instruction of the room controller.



#### **Configuration possibilities**

The configurations specified here are just a few examples. Other combinations are of course possible, too.

1. "Heating actuator with electrical panel" only, without any assigned sensors

Application: Backup mode = Emergency mode

Real temperature: Internal sensor in the electrical panel Set-point temperature: Handwheel on electrical panel

Comfort: Eco: Off: -

2. "Heating actuator for electrical panel" with assigned "Push-button" (binary input M2, remote control,...) allowing to change the operating mode

Application: When you are absent, the temperature will be reduced, when you are in the house, the

temperature will be increased again

"Present ON"

Set-point temperature: Handwheel on the electrical panel

Real temperature: Integrated temperature sensor in the electrical panel

LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green): OFF

"Present OFF"

Set-point temperature: Depending on the setting in "Operating mode set-point value" (pre-setting is 18°C)

Real temperature: Integrated temperature sensor in the electrical panel

LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green): ON

Comfort extension can now be activat-

ed (pre-setting 3 hours)

When comfort extension is active, the set-point temperature of the handwheel on the electrical panel will be

applied.





3. "Heating actuator for electrical panel" with assigned "Room controller for electrical panels", just for specifying the setpoint value

Application: Central set-point specification for several rooms equipped with electrical panels, the real

values can be used from each of the internal sensors in the electrical panels

"Reduction switch RC" DAY

Set-point temperature: Handwheel (+-3°C) and reduction switch (21°C) on the "Room controller for electrical panels"

Real temperature: Temperature sensor integrated in the electrical panel

LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green): OFF

"Reduction switch RC" Night

Set-point temperature: Handwheel (+-3°C) and reduction switch (8°C) on the "Room controller for electrical panels"

Real temperature: Temperature sensor integrated in the electrical panel

LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green): ON

Comfort extension can now be activated (pre-setting 3 hours)

When comfort extension is active, the set-point temperature of the handwheel on the electrical panel

will be applied.







4. "Heating actuator for electrical panels" with assigned "Room Manager Room1", specification of set-point values (via operating modes) and real temperature (internal Room1) from the Room Manager, with window contact and Room Manager being linked

Application: Typical individual room control with a time/temperature profile and operating modes, holiday

function included

Operating mode on the RM "Auto or Comfort"

Set-point temperature Auto in Depending on the setting of the RM (pre-setting 21°C)

Comfort time or

Set-point temperature Comfort Depending on the setting of the RM (pre-setting 21°C)

Real temperature: Internal sensor Room Manager Room 1

LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green): OFF

Operating mode on the RM "Standby, Night, Anti-freeze, Holiday, Window open"
Set-point value Standby Depending on the setting of the RM (pre-setting 20°C)

or

Set-point value Night Depending on the setting of the RM (pre-setting 18°C)

01

Set-point value anti-freeze, holiday,

Window open Depending on the setting of the RM (pre-setting 10°C)

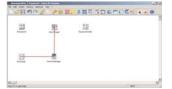
Real temperature: Internal sensor Room Manager Room 1
LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green): ON,

Comfort extension can now be activated (pre-setting 3 hours).

When comfort extension is active, the set-point temperature of the handwheel on the electrical panel will

be applied.





5. "Heating actuator for electrical panel" with assigned "Room Manager Room1", specifiaction of the set-point value in "COMFORT" mode through the handwheel on the electrical panel, specification of the set-point value in "ECO" mode through the Room Manager, with the window contact and Room Manager being linked

Application: Office with individual on-site control during office hours, automatic reduction outside office

hours

Operating mode on the RM "Auto or Comfort"

Set-point temperature Auto in Comfort time Handwheel on the electrical panel

or

Set-point temperature Comfort Handwheel on the electrical panel

Real temperature: Temperature sensor integrated in the electrical panel

LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green): OFF

Operating mode on the RM "Standby, Night, Anti-freeze, Holiday, Window open"

Set-point value Auto except in

Depending on the setting of the RM (pre-setting 18°C)

Comfort time or

Set-point value Standby Depending on the setting of the RM (pre-setting 20°C)

or

Set-point value Night Depending on the setting of the RM (pre-setting 18°C)

or

Set-point value Anti-freeze, Holiday,

Window open Depending on the setting of the RM (pre-setting 10°C)

Real temperature: Internal sensor Room Manager Room 1
LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (geen): ON,

Comfort extension can now be activated (pre-setting 3 hours).

When comfort extension is active, the set-point temperature of the handwheel on the electrical

panel will be applied.

Operating mode on RM "OFF"

Set-point temperature: No specification of a set-point value as "OFF"

Real temperature: Internal sensor Room Manager Room 1, no impact as OFF

LED Heating (red): OFF

LED ECO (green): Flashing (1x every 10s)

Comfort extension not possible!







#### 6. "Heating actuator for electrical panel" with assigned "Window contact" (binary input M2)

Application: Temperature reduction when window is open with anti-freeze function at the same time

#### "Window" closed

Set-point temperature: Depending on the respective application (see applications 1-4)
Real temperature: Depending on the respective application (see applications 1-4)

LED Heating (red):

ON when heating is requested

LED ECO (green):

#### "Window" open

Set-point temperature: Depending on the setting "Window contact set-point value" (pre-setting 10°C)

Real temperature: Depending on the respective application (see applications 1-4)

LED Heating (red): ON when heating is requested

LED ECO (green):

Comfort extension can now be activated (pre-setting 3 hours).

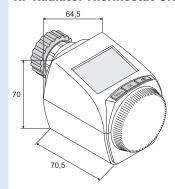
When comfort extension is active, the set-point temperature of the handwheel on the electrical panel will be applied.







#### RF Radiator Thermostat CHVZ-01/03



Technical Specifications	
Power supply	3V via battery (2x 1.5V AA)
Connection	M30 x 1.5
Battery life	approx. 2 years
Frequency	868,300 MHz
Display	LC display
Adjustment travel	4.2 mm
Adjustment force	max. 80 N
Degree of protection	IP20
Operating temperature	+5 to +55°C
Max. surface temperature	+90°C (at the radiator)
Colour of the enclosure	similar to RAL9003 (traffic white)
Total dimensions	HxWxD – 70 x 63 x 99 mm
Approval	Printed onto the device
RF valves that are compatible	

1) Without an adapter

Heimeier, MNG, Junkers, Manufacturers/Types:

Landis&Gyr "Duodyr", Honeywell-Braukmann, Oventrop, Schlösser, Comap, Simplex, Valf Sanayii, Metrik Maxitrol, Watts, Wingenroth (Wiroflex), R.B.M., Tiemme, Jaga, Siemens, Idmar

2) With adapters that are enclosed in the delivery

Danfoss RA, Danfoss RAV, Manufacturers/Types

Danfoss RAVL

Note: In order to ensure an optimal measurement of the

room temperature, we recommend the use of an "RF radiator thermostat" in combination with a central device (e.g. Room Manager, Home Manager, ECI ...) and a room controller. In this case, please follow the mounting instructios of the room

controller.

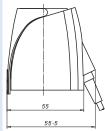
#### Valve Adapter 5 for RF Radiator Thermostat CMMZ-00/36

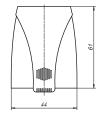


Technical Specifications	
Connection	Threaded M28 x 1.5
Manufacturers/Types	Herz, Comap, Markaryds,TA, SAM bzw. Slovarm, Remagg



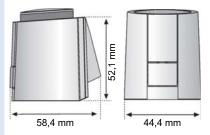
#### Radiator Valve NC CHVZ-01/01





Technical Specifications	
Power supply	230VAC ±10%, 50/60Hz
Connection plug-in	2x0,75mm <sup>2</sup> , 1m
Power consumption	2 W
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Regulation distance	4 mm
Regulation force	100 N +-5%
Type	NC (closed when not energized)
Miscellaneous	First Open Function
	Plug-type fitting
	Function display
	Adjustment check
Types of fittings:	depending on the valve adapter
Degree of protection	IP54
Degree of soiling	2
Medium temperature	0 to 100°C
Storage/transportation temp.	-25 to +60°C
Permitted relative air humidity	max. 80%rF
Colour of the enclosure	similar to RAL9003 (traffic white)
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 61 x 44 x 55+5mm
Approval	Printed onto the device

### Radiator Valve NC CHVZ-01/04



Power supply	230VAC ±10%, 50/60Hz
Connection plug-in	2x0,75mm <sup>2</sup> , 1m
Power consumption	1 W
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Regulation distance	4/5 mm
Regulation force	100 N +-5%
Type	NC (closed when not energized)
Miscellaneous	First Open Function
	Plug-type fitting
	Function display
	Adjustment check
Types of fittings:	depending on valve adapter
Degree of protection	IP54
Degree of soiling	2
Medium temperature	0 to 100°C
Storage/transportation temp.	-25 to +60°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9003 (traffic white)
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 58.4 x 44.4 x 52.1+7mm
Approval	Printed onto the device



#### Valve Adapter CMMZ-00/17, CMMZ-00/18, CMMZ-00/38

#### **Technical Specifications**

#### Valve adapter 1 CMMZ-00/17

Adapter for Danfoss RA
Type Flange
Thread Flange

Colour of the enclosure similar to RAL9016, clean-white Dimensions of the enclosure  $HxWxD - 40 \times 40 \times 30mm$ 

#### Valve adapter 2 CMMZ-00/18

Adapter for Beulco (from 2006)

SBK (from 1998) Cazzaniga Dumser Heimeier Honeywell IVAR

MNG (from 1998)

ONDA Ovendrop Reich (distribution) Schlösser Siemens

Taco M30x1.5

Colour of the enclosure similar to RAL7035 Dimensions of the enclosure HxWxD - 40 x 40 x 15mm

#### Valve adapter 6 CMMZ-00/38

Thread

Adapter for Tour & Andersson

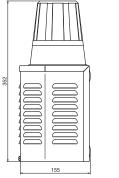
Nereus Type 9440 (Angle valve)

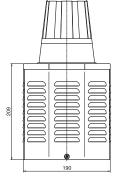
Thread M28x1.5

Colour of the enclosure similar to RAL6026, light green Dimensions of the enclosure  $HxWxD - 40 \times 40 \times 16mm$ 



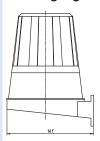
#### **Compact Signal Emitter CSGZ-02/01**

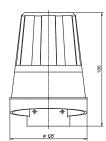




Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Screw-type terminals, 1.5mm <sup>2</sup>
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Flashing light	
Flashing frequency	approx. 0.8 Hz
Flashing energy	approx. 2 Ws
Power consumption	approx. 300 mA
Siren	
Audio pressure	>100 dB A
Power consumption	ca. 350 mA
Degree of protection	IP56
Degree of soiling	2
Operating temperature	-25 to +50°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9002
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 352 x 190 x 155mm
Approval	Printed onto the device

### Flashing Light Signal Emitter CSGZ-01/02





Technical Specifications	
Power supply	230VAC, 50Hz
Connections	Screw-type terminals, 1.5mm <sup>2</sup>
Pre-protection	Power circuit breaker 16A, charateristic C
Flashing light	
Flashing frequency	approx. 0.8 Hz
Flashing energy	approx. 2 Ws
Power consumption	approx. 300 mA
Degree of protection	IP56
Degree of soiling	2
Operating temperature	-25 to +50°C
Storage/transportation temp.	-25 to +70°C
Colour of the enclosure	similar to RAL9002
Dimensions of the enclosure	HxWxD - 126 x 186 x 141mm
Approval	Printed onto the device

### Battery Type 1 CBTZ-00/01, Battery Type 2 CBTZ-00/02, Battery Type 4 CBTZ-00/04

**Technical Specifications** Type 1 CBTZ-00/01: Coin cell, 3V, CR2430 Type Diam. = 24 mm, H = 3 mm Size Type 2 CBTZ-00/02: Coin cell, 3V, CR2477N Type Size Diam. = 24 mm, H = 7.7 mm Type 4 CBTZ-00/04: Coin cell, 3V, CR2450N Type Size Diam. = 24 mm, H = 5 mm





# **EATON RF SYSTEM**

## Adhesive Strips CMMZ-00/01, CMMZ-00/24

<b>Technical Specifications</b>	
Material	Double-coated adhesive strips Duolomont
Colour	Graphite black, similar to RAL 9011
Content of the set	For 10 push-buttons (20 adhesive strips)
Size	LxWxH - 45 x 7 x approx.1mm

## Screws and Dowels CMMZ-00/02, CMMZ-00/25

Technical Specifications		
Screws	Flat head screws, cross-recess screws	
Dowels	Plastic wall dowels	
Content of the set	for 10 push-buttons	
	(20 screws and 20 dowels)	
Size		
Screws	d=3 x 25mm	
Dowels	d=4 x 20mm	

## Push-Button Base Plate CMMZ-00/03, CMMZ-00/26

Technical Specifications		
Material	ABS	
Colour	Pearl white, similar to RAL1013	
Content of the set	for 10 push-buttons (10 push-button base plates)	
Size	HxWxD - 60 x 71 x 8.5mm	



# **EATON RF SYSTEM**

## Push-Button Base Plate 45x45 mm CMMZ-00/21

Technical Specifications		
Material	ABS	
Colour	similar to RAL9010	
Content of the set	for 10 push-buttons	
	(10 push-button base plates)	
Size	HxWxD - 47 x 45 x 9.5mm	

## Push-Button Base Plate 55x55 mm CMMZ-00/22

Technical Specifications		
Material	Polyamide PA66	
Colour	similar to RAL7035	
Content of the set	for 10 push-buttons	
	(10 push-button base plates)	
Size	HxWxD - 70 x 70 x 10mm	

## Cover Foil white CMMZ-00/04, CMMZ-00/27

Technical Specifications		
Material	Synthetic foil	
Colour	White, similar to RAL 9003	
Content of the set	for 10 push-buttons (10 pcs. of foil)	
Cleaning	Damp cloth	
Size	LxWxH - 80 x 80 x 0.5mm	



# **EATON RF SYSTEM**

## Cover Foil grey CMMZ-00/05, CMMZ-00/28

Technical Specifications		
Material	Synthetic foil	
Colour	Grey, similar to RAL 7001	
Content of the set	for 10 push-buttons (10 pcs. of foil)	
Cleaning	Damp cloth	
Size	LxWxH - 80 x 80 x 0.5mm	

## RC-Unit CMMZ-00/07

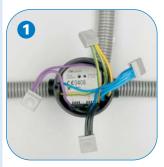
Technical Specifications		
Resistance / Capacity	22 Ω / 0.22 μF	
Rated Voltage	250 VAC	
Size	HxBxD - 24x12x17mm	
Approval	Printed onto the device	



## Setting in "BASIC MODE"

In "Basic Mode" the functions of the devices can be assigned through activating the programming button and the respective push-button. Easy, without any complicated tools, PC or setting of DIP-switches etc.

Increasing the range through "Routing" (see Comfort Mode) is not possible in Basic Mode.



Install the actuator in the flush box and connect it



Activate the programming button (the red LED and the connected lamp are switched ON)



Push the corresponding push-button (the red LED and the connected lamps flash twice for confirmation)



Activate the programming button a second time to finish the process (the LED and the connected lamp are switched OFF)

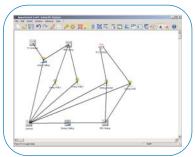
## Setting in "COMFORT MODE"

Comfort Mode offers the opportunity for detailed and comfortable settings (e.g. operating time of shutters, time functions, flash functions, functions with command time, dimmer settings, settings for temperature sensors and much more).

All you need is a notebook/laptop. The free setting-software is easy to understand and clearly structured, so all the user has to do is to deal with the setting jobs as such.

If the system was first programmed in "Basic Mode" and the push-buttons were assigned to certain actuators, the functional connections are depicted as a single "line" when the system is read in. Detailed settings and adjustments can be made at any time ...

If no functions have been assigned yet, "Comfort Mode" enables you to assign a function by simply "drawing" a line between the actuator(s) and the sensor(s) on the screen.



MRF 2.0 for Residential Buildings

The second secon

MRF 2.0 for Light Commercial Buildings

The devices can also be given names which are (and stay) memorized in the devices.

If one day the range should not be sufficient while taking the system into operation, the note-book/laptop will automatically and in the background calculate the routing (forwarding of data via actuators, for example).

#### Enhancements in the MRF2.0 version

- Modern and revised layout and design
- Code for professionals is generally unlocked
- Cancel and reset function
- · Improved and faster reading of system pass words
- Improved reading and loading, shorter response times, re-naming while reading
- Reading of project parts, succession of reading/loading/quality of reception can be selected
- Adding of a background picture (bmp, jpg, gif, ...)
- Adding of project notes
- Adding of notes on each individual device
- Adding of grouping frames
- Enhanced documentation options
- Zoom function for large projects (50%, 100%)
- Enhanced selection mode for Copy/Delete/Shift
- Adding and configuration of virtual devices from a data base
  Easy connection assistant with an additional option for configuration
- Copying of projects and parts of projects
- "Manual" selection of routing
- Project topology for large projects unambiguous project structure



#### Installation



Simply stick the switch, temperature control etc. onto the wall



Integration of conventional switches with binary input into the wireless system



Both screw and plug-in terminals can be used



Incorporation of the actuator in the switch or installation box with cover



Installation of an actuator in the switch box with wireless push-button as a combined solution



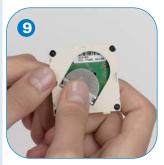
Installation of the actuator in the light fixture



Installation of the actuator in a splash-proof box



Installation of the actuator in a cable channel box



Battery easy to replace, Service life of battery for push-button approx. 10 years



Battery easy to replace -Service life of battery for room temperature control approx. 7 years



CSAU-01/01-16 CSAU-01/01-16I CSAU-01/01-16IE



### ATTENTION!

### CSAU-01/01-16, CSAU-01/01-16I, CSAU-01/01-16IE:

This device must be installed inside a mounting box (complying to EN60670) and behind an accessory or blank plate that uses at least 2 screw fixing points to secure it to the mounting box. Failure to do so could result in a fire hazard or electric shock under extreme external fault conditions.

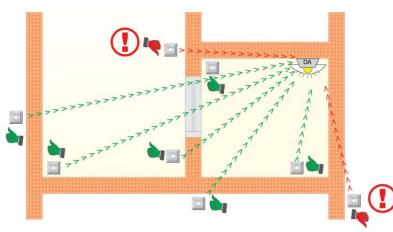


## **Protective Device**

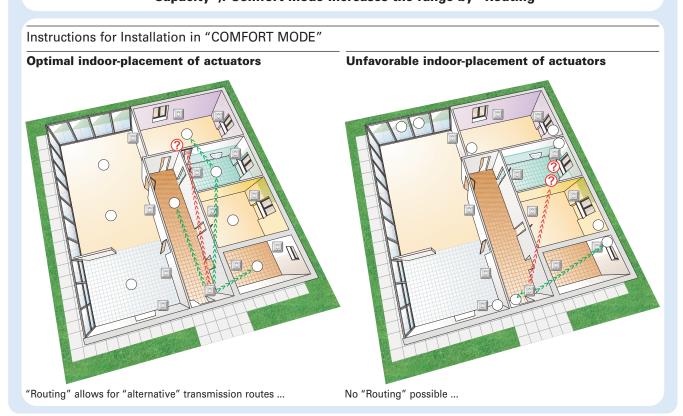


Protection of actuators through 16A-Miniature Circuit Breakers, characteristic C, e.g. PLSM-C16/1N

Instructions for Installation in "BASIC MODE"



Transmitting range: approx. 30-50 m indoors, typically 2 walls + 1 ceiling (depending on wall thickness and material, see page after the next "RF - Building Penetration Capacity"). Comfort Mode increases the range by "Routing"





## Installation options: Actuators in the branch box



NO NEED to provide a major-size installation distributor. The actuators can be installed in branch boxes.

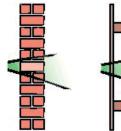
## Installation options: Actuators installed in the light fixtures



NO NEED to provide a major-size installation distributor. Some of the actuators can be installed in branch boxes (blinds) and others in the light fixtures (lighting).



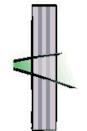




Brick-type wall approx. 60-90%



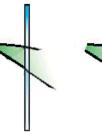
Wood and wood frames with sandwichtype plaster board approx. 80-95%



Concrete with steel reinforcement approx. 20-60%



Metal walls approx. 0-10%



Ordinary glass approx. 70-90% Insulating glass (metallized) approx. 30-60%



Synthetic material approx. 80-95%

Information: The percentages given are guideline values only. They may vary subject to the respective local conditions.

## Number of telegrams

Correct wireless communciation can only be provided if the max. number of RF telegrams received/sent within one "RF cell" does not exceed 4 telegrams per second! This has to be arranged for during start-up, especially

- if two or more RF areas communicate via one or only few routers and need to exchange data cyclicyally and/or large quantities of data
- in large systems where many devices communicate with a single central device on a permanent basis (Home Manager, Room Manager,
- where several binary inputs need to be activated using the same push-button



## Functions of the switching actuator in Basic-Mode





RF Push-button: ON / OFF



Remote control: ON / OFF



Binary input:

Mode 1: Both channels: current impulse

Mode 2: Both channels: ON / OFF

Mode 3: Channel A: current impulse; channel B: ON / OFF

Mode 4: Channel A: ON; channel B: OFF

1

Room temperature control: Too cold: ON; too warm: OFF

Mains supply restored: Last value With low batterie: Flashing

## Functions of the dimming actuator in Basic-Mode





RF Push-button: ON / OFF and brighter/darker



Remote control: ON / OFF and brighter/darker



Binary input:

Mode 1: Both channels with push-button and dimming function
Mode 2: Both channels only ON / OFF without brighter/darker function

Mode 3: Channel A: push-button and dimming function

Channel B: only ON / OFF without brighter/darker function

Mode 4: Channel A: ON and brighter;

Channel B: OFF and darker

, c

Room temperature control: Too cold: ON; too warm: OFF (without dimming)

Mains supply restored: Last value
With low batterie: Flashing
Dimming time: 5 sec
Dimming limits: 20 to 100%

## Functions of the blinds actuator in Basic-Mode





RF Push-button: Blinds (up/down with stop / slat)



Remote control: Blinds (up/ down with stop / slat)

HH

Binary input:

Mode 1: Both channels: automatic sequence control (without slat only stop)

Mode 2: Both channels: automatic sequence control (without slat only stop) →

Mode 3: Channel A: automatic sequence control - see mode 1

Channel B: automatic sequence control - see mode 2

Mode 4: Channel A: up and slat up or stop

Channel B: down and slat down or stop

,c

Room temperature control: Shutters: too cold: open; too warm: close

Operating time: 60 sec



## Functions of the analogue actuator in Basic-Mode







RF Push-button: ON / OFF and brighter/darker



Remote control: ON / OFF and brighter/darker



Binary input:

Mode 1: Both channels with push-button and dimming function
Mode 2: Both channels only ON / OFF without brighter/darker function

Mode 3: Channel A: push-button and dimming function; Channel B: only ON / OFF without

A.--/A

brighter/darker function

, c

Mode 4: Channel A: ON and brighter; Channel B: OFF and darker

Room temperature control: Too cold: ON; too warm: OFF (without dimming)

Mains supply restored: Last value With low batterie: Flashing

Dimming limits: 0 to 100% (CAAE-01/01 or CAAE-01/02)

1 to 100% (CAAE-01/05)

Dimming time: 5 sec Characteristic: linear

Relay: switches as well

Info: OFF: 0 VDC (CAAE-01/01) or 1 VDC (CAAE-01/02 and CAAE-01/05)

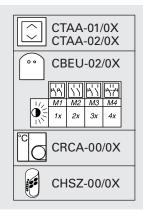
ON: 10 VDC (CAAE-01/01, CAAE-01/02 and CAAE-01/05)

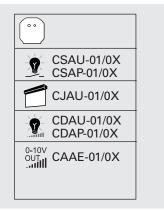




## Setting Card "BASIC MODE"

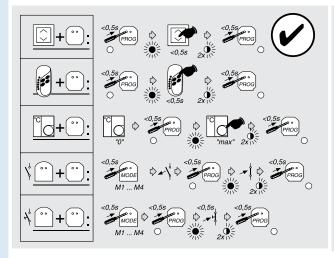
#### **Devices - Overview**

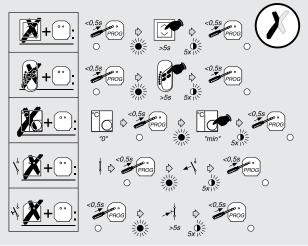




#### **Assign functions**

## **Delete individual sensors**



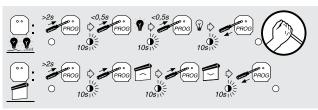


## Totally delete an actuator

## **Manual operation**









Programming Card "BASIC MODE" CSAU-01/01-10IE:

## **Identify in MRF**



Highlight and find this Device in MRF

## Change local input mode



Start input selection mode



Select input mode by pressing multiple times



Input selection mode stops automatically after 10 seconds

## Manual switching



Start manual switching mode



Toggle between ON and OFF by pressing multiple time



Manual switching mode stops automatically after 10 seconds

## Reset Actuator



Start programming mode



Hold until the actor switches 5 times



Programming mode stops automatically

### Assign a Sensor in Basic Mode



Start programming mode



Select Function Mode by pressing multiple times

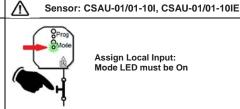


Activate the sensor. The actor switches 2 times for verification



Stop programming Mode

× 🔆	Function Mode	
1x 🔆	₽/ <del>隊</del>	ON/OFF
2x 💥	@⇔🔆	Toggle
3x 💥		Pushbutton
4x 💥	60s W	Staircase
5x 🔆	7 45s 7 15s g	Staircase with warning



Assign Local Input: Mode LED must be On

## Remove a Sensor in Basic Mode



Start programming mode



Activate the sensor until the actor switches 5 times for verification



**Stop programming Mode** 





### Functions overview for actuators in Comfort Mode (by means of MRF-Software and PC)

For each sensor assigned (max. 15 sensor per actuator) the following different functions can be selected:

## Switching actuator functions that can be selected in Comfort Mode



Functions available:

#### ON / OFF (Standard in Basic-Mode)

Switches ON or OFF

#### ON / Switch-on delay time

Switch-on command which is carried out either immediately or after an adjustable delay time

#### OFF / Switch-off delay time

Switch-off command which is carried out either immediately or after an adjustable delay time

### OFF with advance warning

Staircase light function that switches ON immediately and switches OFF after an adjustable delay time. 15 seconds before the switching actuator switches OFF, the output unit will flash once as an advance warning.

#### **Push-button function**

The switching actuator switches ON only for the time the push-button is pressed; once it is released, il will switch OFF

#### **Power impulse**

The switching actuator changes its initial state every time it is activated

#### Flashing

Upon activation, the switching actuator starts flashing after an adjustable interval time

#### No function

As indicated

#### Other settings:

Delay time depending on each function:

Interval time of flashing:

Command time for a long push at the button:

Identification of the battery status (flashes upon switch-on)

Behaviour of the output unit when the power supply is restored



#### Functions overview for actuators in Comfort Mode (by means of MRF-Software and PC)

For each sensor assigned (max. 15 sensor per actuator) the following different functions can be selected:

## CSAU-01/01-10IE Switching actuator functions that can be selected in Comfort Mode



Functions available:

#### ON / OFF (Standard in Basic-Mode)

Switches ON or OFF

#### ON / Switch-on delay time, occupies 1 command button

On Command which is executed immediately or after an adjustable delay time

#### OFF / ON with Switch-Off delay, occupies 1 command button

Off Command which is executed immediately or after an adjustable delay time. In case of a delay time >0s the output will switch ON immediately and switch OFF after the delay time.

## OFF / Switch-OFF delay, occupies 1 command button

Off Command which is executed immediately or after an adjustable delay time. Does not switch ON if the output is already OFF.

#### **OFF** with Advance Warning, occupies 1 command button

Staircase function which switches ON immediately and switches OFF after an adjustable time. The Switching Actuators Output is blinking 15 seconds before it switches OFF.

#### Push-button/Key Mode, occupies 2 command buttons

The Switching Actuator is only ON while its sensor is activated; otherwise it is OFF

#### Surge, occupies 1 command button

The Switching Actuator toggles with every sensor activation its output value.

#### Blinking, occupies 1 command button

The Switching Actuator starts to blink. You can adjust the interval time and the ON/OFF duty cycle (1-99% - minimum value cannot be <0.5s)

#### Activate Lock, occupies 1 command button

Locks the actuator against any further operation of other sensors with normal functions, the lock can be permanently (can only be released by a sensor with "Release Lock" function) or after a defined lock time (10 minutes to 18 hours), the output action for Lock and Release Lock can be defined (ON, OFF, old value)

#### Release Lock occupies 1 command button

Releases the Lock and allows operation of the actuator by normal functions again, the output action for Release Lock can be defined (ON, OFF, old value)

#### No Function, occupies 1 command button

Has no function, however the actuator will send a Resend of the RF-command if in a group



### Functions overview for actuators in Comfort Mode (by means of MRF-Software and PC)

For each sensor assigned (max. 15 sensor per actuator) the following different functions can be selected:

## Dimming actuator functions that can be selected in Comfort Mode



Functions available:

#### ON / OFF / Dimming (Standard in Basic-Mode)

Switches ON, OFF or DIMS

#### ON / Switch-on delay time

Switch-on command which is carried out either immediately or after an adjustable delay time

#### OFF / Switch-off delay time

Switch-off command which is carried out either immediately or after an adjustable delay time

#### OFF with advance warning

Staircase light function that switches ON immediately and switches OFF after an adjustable delay time. 15 seconds fefore the switching actuator switches OFF, the output unit will flash once as an advance warning.

### **Dimming function through push-button**

The dimmer switches ON or OFF upon a short push at the button and will dim UP or DOWN upon a long push at the button.

#### **Power impulse**

The dimming actuator changes its initial state every time it is activated

#### Flashing, takes the dimming time into account

Upon activation, the dimming actuator starts flashing after an adjustable interval time while dimming at the same time

#### **Brightness desired**

The dimming actuator dims at the preset dimming speed (dimming time) towards a brightness value that has been preset

#### No functions

As indicated

## Other settings:

Delay time depending on each function:

Interval time of flashing:

Command time for a long push at the button:

Dimming time:

Dimming limits:

O to 250 seconds

O to 100%

Identification of the battery status (flashing upon switch-on)

Behaviour of the output unit when the power supply is restored



Functions overview for actuators in Comfort Mode (by means of MRF-Software and PC) - continued For each sensor assigned (max. 15 sensor per actuator) the following different functions can be selected:

#### Shutters/blinds actuator functions that can be selected in Comfort Mode



Functions available:

#### **Blinds (Standard in Basic-Mode)**

Slat Up / Down or Stop and Open/Close for the time of the preset operation time

#### Shutters

Stop and Open/Close for the time of the preset operation time

#### **Shutters with Open function**

Stop and Open/Close (with short opening) for the time of the preset operation time

#### Open

Open for the time of the preset operation time

#### Close

Close for the time of the preset operation time

#### Stop

Stop command

#### **Sequence control**

Changes upon each command in the following order: Open - Stop - Close - Stop - Open  $\dots$ 

#### Security upon switching ON (with CJAU-01/02 only)

Moves to the security position upon an ON command

#### Security upon switching OFF (with CJAU-01/02 only)

Moves to the security position upon an OFF command

#### **Acknowledgement of security position**

Acknowledges a current security position

#### No function

As indicated

### Other settings:

Operation time of the blinds/shutters: 1 second to 1 hour (0 seconds and push-button operation with CJAU-01/02

only)

Command time for a long push at the button:

1 to 5 seconds
Top/bottom/stop (with CJAU-01/02 only)

Security position:
Cycle time of security:

10 minutes to 18 hours (cyclical reception switched off with CJAU-01/02 only)





Functions overview for actuators in Comfort Mode (by means of MRF-Software and PC) - continued For each sensor assigned (max. 15 sensor per actuator) the following different functions can be selected:

## Analogue actuator functions that can be selected in Comfort Mode

Functions available:

#### ON / OFF / Dimming (Standard in Basic-Mode)

Switches ON, OFF or DIMS

#### ON / switch-on delay time

Switch-on command which is carried out immediately or after an adjustable delay time

#### OFF / switch-off delay time

Switch-off command which is carried out either immediately or after an adjustable delay time

#### **OFF** with advance warning

Staircase light function that switches ON immediately and switches OFF after an adjustable delay time. 15 seconds before the dimming actuator switches OFF, the output unit will flash once as an advance warning.

#### Dimming function through push-button activation

The analogue actuator switches ON or OFF upon a short push at the button and dims up or down upon a long push at the button

#### **Power impulse**

The analogue actuator changes its initial state every time it is activated, while dimming at the same time

#### Flashing, takes the dimming time into account

Upon activation, the analogue actuator starts flashing after an adjustable interval time while dimming at the same time

#### Analogue value desired

The analogue actuator dims at the preset dimming speed (dimming time) towards a preset analogue value

#### No function

As indicated

#### Other settings:

Delay time depending on each function:

Interval time of flashing:

Command time for a long push at the button:

Dimming time:

0 seconds to 18 hours

2 seconds to 18 hours

1 to 5 seconds

0 to 250 seconds

Dimming limits: 0 to 100% (CAAE-01/01 or CAAE-01/02)

1 to 100% (CAAE-01/05)

Characteristic: Linear, logarithmical

Relay switches as well: YES/NO Identification of the battery status (flashing upon switch-on) Behaviour of the output unit when power supply is restored

Info: OFF: 0 VDC (CAAE-01/01) or 1 VDC (CAAE-01/02 and CAAE-01/05)

ON: 10 VDC (CAAE-01/01, CAAE-01/02 and CAAE-01/05)

